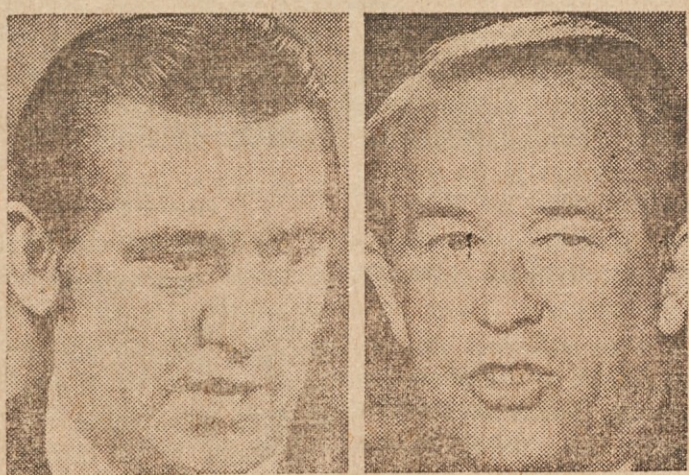




DVA KANDIDATA — Do prihodnjih predsedniških volitev je še daleč, pa se kandidati vendar že javljajo. Med demokratskimi za enkrat vodi sen. H. Jackson (na desni), četudi uradno kandidature še ni objavil. Pridružil se mu je nedavno sen. Fred Harris iz Oklahome (na levi).

Predsednik Ford hoče večjo gradnjo tankov

Predsednik ZDA je predložil Kongresu pospešeno gradnjo modernih tankov, ko so ZDA v tem orožju vsaj v pogledu števila ostale daleč za ZSSR.

WASHINGTON, D.C. — V kongresnih krogih je bilo slišati zadnje tedne ponovne pritožbe, da so ZDA poslale Izraelu in nekaterim drugim državam toliko tankov, da jih nimajo njihove lastne oborožene sile dovolj.

Obrambno tajništvo je priznalo težave, pa zanimalo pomanjkanje tankov v lastnih silah. Sedaj je predsednik Ford predložil Kongresu več kot podvojitev gradnje modernih tankov. Te izdeluje Chrysler družba, za katero bo povečanje gradnje v času, ko je avtomobilska industrija v zastoju, prava rešitev.

Sedaj zgradijo povprečno na mesec 40 M60A1 tankov, predsednik Ford pa bi rad to število povečal na 103. Povprečno stane novi tank te vrste okoli \$413.000. Pospešena gradnja tankov bi družbi Chrysler prinesla letos preko 312 milijonov dolarjev ob povečanju števila zaposlenih.

Vojaški strokovnjaki se že dolgo pritožujejo, da je gradnja tankov v ZDA velika premajhna in da bi jo morali že zdavnaj vsaj podvojiti, ko Sovjetska zveza ZDA v tem orožju vedno bolj prehiteva.

Moskva odpovedala nakup pšenice v ZDA

WASHINGTON, D.C. — Sovjetska zveza je odpovedala pogodbo o nakupu 100.000 ton pšenice od lanskega pridelka in je menda na tem, da odpove v naslednjih dneh še drugih 100.000 ton. Ta odpoved, ki je sledila kmalu po odpovedi kitajskega nakupa pšenice za 600.000 ton, naj bi bila znak, da se je položaj prehrane na svetu začel izboljševati.

Zmanjšano povpraševanje na sorazmerno slabo založenem trgu bo zmanjšalo pritisk na ceno pšenice na domačem in svetovnem trgu. Poljedelsko tajništvo je zato nekaj olajšalo izvoz pšenice, ki je od jeseni pod trdnim nadzorom, da ne bi sami zašli v kake nepotrebne težave.

Kong. Wilbur Mills zapustil bolnišnico

WASHINGTON, D.C. — Znan kong. Wilbur Mills je po dveh mesecih zapustil bolnišnico, kjer so ga zdravili za alkoholizem.

Vremenski prerok

Oblačno z naletavanjem snega. Najvišja temperatura okoli 35 F (2 C).

Novi grobovi

JOHN MIHELICH

Na posledicah srčne kapi je danes jutraj umrl v Euclid General bolnišnici, kamor je bil v naglici prepeljan, dobro poznan slovenski rojak, javni delavec, odvetnik, mestni zastopnik itd. John Mihelich, 18320 Edgerton Avenue, preje mnogo let živeč na 1200 Addison Road, mož Nettie, preje Princ. Čas pogreba ob tem poročilu še ni določen, verjetno pa bo pogreb v ponedeljek dopoldne iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v cerkev Marije Pomočnice na Neff Road.

Josephine Stanonik

Nepričakovano je enkrat preteklo sredo izdihnila na domu, kjer je bivala sama, Josephine Stanonik, rojena Anzur, 7616 Donald Avenue, vdova po možu Antonu, sestra Frances Krasovic, Lakewood, Ohio, Mary Zulovec, Slovenija, ter pokojnih Franka in Johana Anzur ter Johane Bobner in Frances Dobrata. Rojena je bila v Zadvoru na Polju, fara sv. Leonard pri Ljubljani, od koder je prišla v Ameriko kmalu po letu 1920. Bila je članica Društva Danica št. 11 ADZ ter faranka sv. Vida. Pogreb bo v ponedeljek iz Zeletovega pogrebnega zavoda, 6502 St. Clair Avenue. Točen čas ob tem poročilu še ni določen. Kropljenje v nedeljo od 2-5 popoldne in od 7-9 zvečer.

Sladkorja v izobilju

Tovarne so ceno na debelo znižale, pa tudi omejile obrok, da ne bi padla še nižje.

WASHINGTON, D.C. — Da so lani sladkorne tovarne ceno sladkorja brez resničnega vzroka in potrebe nagnale tako visoko, o tem ni zdaj nobenega resnega dvoma več. Zvezna vlada je proti njim uvedla preiskavo in jih obtožila skupnega določanja cene in delitve trga, kar je po zakonu proti trustom kaznivo.

Cene sladkorja so lani podvojili in potrojili, ker je bilo povpraševanje po njem pač večje, kot pa ponudba. Nekateri so trdili, da so bogati Arabci nenadno postali zelo sladkosnedni in so se s sladkorjem dobro založili. Njihov prekomerni nakup je sprožil nakupovalno mrzlico drugod in sladkorja je začelo primanjkovati.

Sladkorna industrija je položaj izkoristila in cene višala, dokler in kolikor je le mogla. Končno so se ljudje streznili in prenehali kupovati predragi sladkor. Manjše povpraševanje po sladkorju, manjši nakup se je naglo čutil na trgu in v tovarnah. Sladkorja je sedaj dovolj in ponujajo ga po znižanih

Zaloge olja večje, kot se splošno sodi

Znane rezerve olja so lani porastle za 87,8 milijonov sodov na skupno 715,6 milijonov sodov.

WASHINGTON, D.C. — Ugladni poznavalec razmer in gospodarstvenik Hendrik Houthakker, profesor na univerzi Harvard, ki je bil nekdanji predsednik gospodarskega sveta, je razlagal pred Kongresnim odborom, da oskrba z oljem ni tako kočljiva, kot jo prikazujejo. Zaloge olja naglo rastejo in to utegne le še privedi do njihovega znižanja.

Početvorjenje cen olja lani in predlanskim je privedlo do vnetega in obsežnega iskanja novih oljnih ležišč. Napor je bil lani zelo uspešen, saj je bilo dodanih znanih oljnih rezerv 627,9 milijonov sodov kar 87,8 milijonov sodov, s čimer so skupne znane rezerve nekomunističnega sveta dosegle 715,7 milijonov sodov.

Od skupne količine novo odkritega olja ga je le 33,4 milijone sodov na Srednjem vzhodu in v Afriki, je razlagal prof. H. Houthakker skupnemu kongresnemu gospodarskemu odboru. Rezerve olja v nekomunističnem svetu so lani skupno porastle za 15%, kar je dvojna količina povprečja v letih po drugi svetovni vojni. Rezerve naravnega plina v nekomunističnem svetu so porastle lani od 1,298 trilijonov kubičnih čevljev na skupno 1,709 trilijonov ali za 31%.

Cena olja na svetovnem trgu ne zavisi toliko od političnih dejavnikov, trdi prof. H. Houthakker, kot od gospodarskih. Do povišanja cen olja bi prišlo tudi brez arabsko-izraelske vojne jeseni 1973, ker je svet olje trošil brez omejitve prav zaradi njegove nizke cene. Nizka cena je bila tudi ovira iskanju novih oljnih ležišč. Ko je ta razlog odpadel, je postalo iskanje obsežno in vneto, zato tudi uspeh ni izostal. Nova odkritja olja in plina bodo prej ali slej privedla do povečanja črpanja, ki bo ob sedanjem varčevanju z oljem začelo potiskati cene olja navzdol, ko bo ponudba znatno večja od povpraševanja.

Harvardski profesor utegne imeti prav, toda industrijske razviti svet se mora le zavedati, da je treba z vsemi prirodnimi zakladi varčevati, ker sedanji rod nima pravice, da bi porabil vse, namesto da bi jih čuval z naravo vred za svoje potomce.

Nixon želi nazaj v republikansko politiko

WASHINGTON, D.C. — Sen. Barry Goldwater, ki je zadnjič obiskal bivšega predsednika R. Nixona, je dejal, da se mu je zdravje že precej popravilo in da je Nixon izrazil željo, da bi se kasneje vrnil v narodno politiko kot predstavnik republikanske stranke.

Sen. B. Goldwater je pripomnil, da ima Nixon še vedno močno podporo tako med republikanci kot med demokrati, večjo kot se splošno misli. Kljub temu senatorjevemu mnenju po vsem sodeč ni med republikanci za enkrat nobenega navdušenja za vrnitev Nixona v javnost.

cenah za nagrado. Tovarne so uradno njegovo ceno znižale od 60 centov na 39 centov za funt, pa tudi omejile svoj obrat, da bi prevelika ponudba ceno ne potisnila še bolj navzdol.

WILSON PREUDARJA S FORDOM POLITIČNE IN GOSPODARSKE ZADEVE

Predsednik britanske vlade Harold Wilson je priletel sem preko Kanade na svoje prve razgovore s predsednikom Fordom. Poleg vprašanj mednarodne politike so važna gospodarska vprašanja, ki mučijo sedaj ves svet.

WASHINGTON, D.C. — Včeraj so se tu začeli razgovori med predsednikom britanske vlade Haroldom Wilsonom ter predsednikom ZDA Geraldom R. Fordom. Pri razgovorih sodelujeta tudi britanski zunanji minister James Callaghan in ameriški državni tajnik Henry Kissinger. Razgovori bodo danes končani in jutri pojdeti Britanca v New York, kjer se bosta setala med drugim z glavnim tajnikom ZN Kurtom Waldheimom. Pred prihodom v Washington sta bila v Kanadi na razgovorih s predsednikom vlade P. E. Trudeaujem in zunanjim ministrom. Britanski obisk ni vzbudil posebnega zanimanja ne v Kanadi ne v ZDA, kar je eden od očitnih znakov padanja moči in ugleda Velike Britanije v svetu.

Fordov sestanek in razgovori z Wilsonom so peto tako srečanje predsednika ZDA z voditelji glavnih industrijskih držav od preteklega novembra. Predsednik Ford je obiskal Tokio, se razgovarjal z vodnikom ZSSR Brežnjevem, z nemškim kanclerjem Schmidtom in s francoskim predsednikom Giscardom. Predsednik britanske vlade je prišel na vrsto kot zadnji, ko je bilo nekdanji v navadi, da je bil med prvimi obiskovalci v Washingtonu, kadar je prišlo tam do spremembe v Beli hiši. Tesno sodelovanje in poseben odnos med Washingtonom in Londonom sta bila temelj mednarodne politike.

Sprejem Wilsona v Washingtonu je bil prisrčen in tople. Predsednik Ford je po pozdravu opozoril na nova velika vpraša-

Turški Ciprčani se iz Turčije vračajo na Ciper

ANKARA, Tur. — V začetku tedna je bilo prevažanje ciprskih Turkov, beguncev na britanskem oporišču Ekiskopi, zaključeno. Prve skupine so bile že tudi prepeljane iz Turčije nazaj na Ciper, na njegov severovzhodni del, ki je zaseden od turških vojaških sil.

Kot so Grki napovedali, bodo skoraj vsi turški begunci zopet na otoku in verjetno razporejeni po domovih, ki so jih zapustili Grki, ko so bežali pred turškimi četami. Skupno naj bi bilo na ta način preseljenih okoli 10.000 ciprskih Turkov.

Turčija je med tem včeraj objavila, da bo umaknila s Cipra tisoč svojih vojakov, ko jih imata še vedno okoli 35.000. Ta umik naj bi bil znamenje "dobre volje" za pomirjenje z Grki, ki ga zahteva ameriški Kongres za nadaljevanje ameriške vojaške pomoči Turčiji po 5. februarju 1975.

Pogajanja za rešitev ciprskega spora se ne premaknejo dalje, ko Turki vztrajajo na delitvi Cipra v turški in grški del, Grki pa to zavračajo in so pripravljeni dati ciprskim Turkom samoupravo v njihovih naseljih. Četudi ločeno drugo od drugega, naj bi imela ta skupno javno upravo.

nja, ki so pred zahodnimi industrijskimi silami komaj kaj "manj nevarna" kot krize v mrzli vojni. "Gre za bodočnost industrijskih, demokratičnih držav," je dejal Ford in teh težkih vprašanj ne more nobena od njih rešiti sama za sebe.

Na sinočnji slavnostni večerji v čast britanskih gostov sta tako Ford kot Wilson poudarjala stare prijateljske stike med obema deželama in sodelovanje, ki je v sedanjem trenutku še posebno potrebno.

Med vprašanji mednarodne politike je v ospredju spor na Srednjem vzhodu med Arabci in Izraelom; med Grki in Turki zaradi Cipra, kjer ima Velika Britanija svoja oporišča, pa tudi položaj na področju Perzijskega zaliva in Indijskega oceana ter seveda odnosi s Sovjetsko zvezo. Ti so posebno pomembni, ker pojdeti Wilson in Callaghan sredi prihodnjega meseca na uradni obisk v Sovjetsko zvezo.

Na gospodarskem polju je v ospredju vprašanje oskrbe z oljem in britansko članstvo v Evropski gospodarski skupnosti. ZDA želijo, da bi Velika Britanija ostala v tej skupnosti in pomagala vzdrževati dobre odnose med njo in ZDA. Velika Britanija je v hudih gospodarskih stiskah, saj je imela v preteklem letu nad 9 milijonov primanjkljaja v zunanji trgovini, ko je vezana na uvoz dragega olja. Upanje, da bi se mogla skoraj oskrbovati z oljem iz pogatih ležišč pod Severnim morjem, je morala potisniti za par let dalje v bodočnost, ko je prišlo do novih ovir in denarnih zaprek.

V Londonu bi radi zmanjšali vojaške obveznosti v NATO, ker so te za Veliko Britanijo v sedanjem položaju prehudobremne. Washington bi rad izvedbo tega britanskega sklepa odložil.

Francija sprejela načrt za omejitve uvoza olja

V okviru novega načrta Francija ne bo iz nobene poedine države uvažala več kot 15% potrebnega olja.

PARIZ, Fr. — Slično kot ZDA hoče postati tudi Francija čim bolj neodvisna v pogledu oskrbe z oljem od tujine. Med tem ko imajo ZDA doma veliko olja in krijejo nekako dve tretjini svojih potreb z domačim oljem, je Francija za sedaj v tem pogledu popolnoma odvisna od tujine. To v marsičem pojasnjuje njeno stališče v tem pogledu, ki je različno od ameriškega.

Vlada je izdelala 10-letni načrt, ki naj zmanjša uvoz goriv iz tujine od sedanjih 75% na 55-60%. Četrtno goriv, ki jih ima Francija doma, predstavlja premog, ki mu načrt določa največji vlog v naslednjih letih.

Posebno važno je določilo, da Francija ne bo iz nobene tuje države uvažala več kot 15% goriv, ki jih potrebuje iz tujine. Tako ne bo nikdar prehudoprihodeta, če bi se zapletla v spor s katero od dobaviteljic olja.

Iz Clevelanda in okolice

SVEČNICA—

V nedeljo je Svečnica, ko smo nekdanji v Sloveniji podirali jaslice v znamenje, da je božična doba pri kraju.

Zlata poroka—

G. Andrew in ga. Mary Kuret, 19016 Arrowhead Avenue, obhajata danes 50-letnico svoje poroke. Andrew je doma v vasi Narin pri Pivki na Krasu, Mary pa v vasi Kal pri Pivki. Poročila sta se v Clevelandu v cerkvi sv. Vida. Zlatoporočencema častitamo in želimo, da bi dočakala še mnogo let v zdravju in zadovoljstvu!

Sestanek—

Društvo Lilijska ima v ponedeljek ob osmih zvečer sestanek v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

Pozdravi iz Kalifornije—

G. Louis in ga. Antonija Kastelic s 15905 Grant Avenue na Maple Heights, Ohio, pošiljata svojim prijateljem in znancem, posebno Njuburškim upokojencem pozdrave iz sončne Kalifornije, kjer preživljata pri svoji hčerki in zetju.

V bolnišnici—

Rojak Anton Stojin, 6402 Orton Ct., je v St. Vincent Charity bolnišnici. Želimo mu skorajšnjega okrevanja!

Obisk iz Argentine—

K. Mary Stražičar, 19102 Arrowhead, je prišla na obisk iz Argentine nečakinja Martina Modic, hčerka Ludvika Grilla. Ostane do 20. februarja, kdor bi želel z njo govoriti, jo naj kliče na tel. 481-1828.

Visoka starost—

Rojak John Tutin, 1060 E. 61 St., bo v nedeljo praznoval svoj 94. rojstni dan. Čestitamo in mu želimo še obilo zdravja in zadovoljstva!

Mrs. Mary Zupan, 6916 Hecker Avenue, obhaja v nedeljo 82. rojstni dan. Čestitamo in ji želimo obilo zdravja in zadovoljstva!

Zadnje slovo—

Članstvo Kluba slovenskih upokojencev za Waterloo Road okrožje je vabljen danes ob treh popoldne v Zeletov pogrebni zavod na E. 152 St., da se poslovijo od umrlega člana Steva Valenčiča.

Posebna prodaja—

V Anzlov's Department trgovini imajo posebno prodajo z 20% popusta prihodnja dva tedna. Več v današnjem oglasu!

Poceni obutev—

V L. Majerjevi trgovini z obutvijo na 6410 St. Clair Avenue je v teku posebna prodaja zimске obutve z 20% do 50% popusta. Več v oglasu!

Filmi iz Slovenije—

Kollander World Travel vabi na predvajanje filmov s svojih potovanj v Slovenijo in drugim v okviru "Polka Tour" v nedeljo, 2. februarja, ob treh popoldne v SDD na Waterloo Rd. Vstop prost, vsi dobrodošli! Pojednostnost na angleški strani našnje AD.

Občni zbor—

Redni letni občni zbor korporacije "Baragov dom" je sklican za soboto, 22. februarja 1975, ob sedmih zvečer v Baragovem domu, 6304 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio.

Letno zborovanje—

Slovenski narodni dom, 6405 St. Clair Avenue, ima v nedeljo, 2. februarja, svoje letno zborovanje. Začetek ob dveh popoldne. Vabljeni vsi delničarji ter društveni zastopniki in zastopnice!

Zadnji dan za prijavo—

Danes, 31. januarja, je zadnji dan za prijavo nepraviljav. Če se je kdo pozabil prijaviti pri Immigration in Naturalization Service, naj to stori nemudoma.

Seja—

Društvo Carniola Hive 493 TM ima svojo mesečno sejo jutri, 1. februarja, ob dveh popoldne v Starem poslonju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

Zadušnica—

V nedeljo ob 10.30 bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pok. Lojzeta Zajca za 30. dan njegove smrti.

V nedeljo ob 10.30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Heleno Dolenc ob 5. obletnici njene smrti.

Danska vlada odstopila

KOPENHAGEN, Dan. — Predsednik vlade Poul Hartling, vodnik liberalne stranke, ki je pri volitvah v začetku meseca podvojila število poslancev na 42, je odstopil, ko je v novem parlamentu izgubil zaupnico. Ta hoče imeti vladno večino, ki jo Hartling v vseh 13 mesecih ni nikdar imel.

Najmočnejša stranka v parlamentu, ki ima 179 poslancev, so socialni demokrati s 53 poslanci.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Ford je podaljšal čas prijav za vojne ubežnike in za njihovo pomilostitev do 1. marca.

DETROIT, Mich. — GMC je včeraj pozvala lastnike vseh Cadillac avtomobilov letnika 1974, naj jih vrnejo za preureditev zaponk prednjega pokrova, ki se lahko med vožnjo nenadno odpre in povzroči nesrečo.

COLUMBUS, O.—Število smrtnih nesreč v Ohio je bilo lani za 22% manjše kot predlanskim, pa je bilo še vedno na naših cestah ubitih 1.862 ljudi. V vseh ZDA se je število smrtnih prometnih nesreč na cestah zmanjšalo lani za 9,400 na skupno 45.400.

MOSKVA, ZSSR. — Zunanji minister A. Gromiko pojde v ponedeljek na obisk v Egipt, nato pa bo šel za dva dni na razgovore v Sirijo in kasneje po vsem sodeč tudi v Irak.

ZENEVA, Šv. — Danes so bili tu obnovljeni razgovori med ZSSR in ZDA o omejitvi strateškega jedrskega orožja. Načelno odločitev o tem sta dosegla predsednik Ford in sovjetski voditelj Brežnjev lani v novembru na sestanku v Vladivostoku.

SAIGON, J. Viet. — Predsednik Van Thieu je izjavil, da se bo Južni Vietnam branil pred komunističnimi napadalci iz Severnega Vietnama, da pa bo zašel v hudo stisko, če ZDA ne bodo povečale svoje pomoči "vsaj za 300 milijonov dolarjev". Predsednik Ford je Kongres za to pomoč že zaprosil, pa izgledi za njeno odobritev niso posebno dobri.

WASHINGTON, D.C. — Pan American in Trans World Airlines sta se sporazumeli za sodelovanje pri prekomorskih poletih, ki bo vsaki družbi letno prihranilo okoli 25 milijonov dolarjev.



6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Wed., Sat., Sun., and holidays, 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

- Združene države: \$23.00 na leto; \$11.50 za pol leta; \$7.00 za 3 mesece
- Kanado in dežele izven Združenih držav: \$25.00 na leto; \$12.50 za pol leta; \$7.50 za 3 mesece
- Petkova izdaja \$7.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States
\$23.00 per year; \$11.50 for 6 months; \$7.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$25.00 per year; \$12.50 for 6 months; \$7.50 for 3 months
Friday Edition \$7.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 18 Friday, Jan. 31, 1975

Luč prihaja z Vzhoda

Kdor zasleduje dogajanje v Cerkvi v sedanjem času, se večkrat s skrbjo vprašuje, kaj se pravzaprav godi. Ali bo Kristusova Cerkve še obstala? Toliko zmede je v pojmi, toliko negotovosti v življenju, tudi toliko odpadov.

V tej temi sveti luč v Vzhoda, sveti iz dežel, kjer so zavladali socialistični režimi. Tam srečamo avtentične kristjane, ki smo mislili, da jih ni več, kristjane, ki bi jih mirno primerjali kristjanom-pričevalcem iz prvih krščanskih stoletij.

Samo, da se o tem malo piše, zlasti svetovno časopisje se je zaprlo v molk.

To očita tudi ruski pisatelj Vladimir Maksimov. Gre za Tatara, ki jih je Stalin med zadnjo vojno dal pregnati v Azijo in jim oblasti še zmeraj ne dovolijo, da bi se vrnili v svojo domovino na Krim. Piše Maksimov:

“Začudenje vzbuja, kako zahodni pisatelji in razumniki hitro in skoraj bolešno skočijo pokonci, če se kršijo človečanske pravice v Mozambiku, v Južni Afriki, v Čilu, v Rodeziji. Toda kako je hripav in negotov njihov glas, kadar gre za krivice, ki se godijo vzhodno od Labe in južno od Amurja. Človek se začuden vprašuje, zakaj je npr. diktatura v Iraku nekaj dobrega, diktatura v Grčiji pa nekaj slabega; zakaj je rasistični režim Jana Smitha nekaj odvrtnega, enaki režim generala Amina v Ugandi pa je nekaj pravičnega; zakaj je apertheid črnega prebivalstva v Južni Afriki zločin, deportacija tatarskega prebivalstva na Krimu, ki traja že desetletja, je pa samo neprijeten doprinos k napredku, ki se pa o njem ne sme glasno govoriti.” (Russia Cristiana, št. 137.)

Zapadni oporečniki v Cerkvi bi radi iz nje napravili ustanovo, ki naj se bori za socialne pravice, za hiše brezdomcem, za delo delavcem, za pokojnine in podobno. Cerkve naj bi postala nov sindikat, ki bi ga vodili cerkveni ljudje, v nerazvitem svetu pa naj bi prevzela vodstvo gibanja zoper vse oblike kolonializma in imperializma. Podobne zahteve so se slišale tudi na zadnji sinodi škofov v Rimu lanskega oktobra.

Njim je odgovoril berlinski nadškof kardinal Bengsch. “Ali najdemo v evangeliju, se je vprašal kardinal, kako znanje o kakem nastopu Kristusovem za osvoboditev? In vendar je izvoljeno ljudstvo bilo pod rimskim jarmom. Ali je Kristus napravil kaj za osvoboditev Palestine od rimskega jarma? Je morda obsojil okupatorja, on, ki je rekel: Dajte cesarju, kar je cesarjevega, in Bogu, kar je božjega? Cerkve ne more stopiti na pot političnega osvobodjanja. Kot uči koncil, se vera in spreobrnjenje celega človeka raztezata in prešinjata celotno človeško dejavnost. Če hoče Cerkve nadaljevati to svoje delovanje, se mora ločiti od vseh tistih gibanj, ki si danes zlonamerno prilastajo ime svobode,” je zaključil kardinal Bengsch.

Pavel VI. je v nagovoru na sinodalne očete izrazil podobno misel: “Na ravni časnih zadev Cerkve ne sme pretirano poudarjati napredka človeške osebe in socialnega blagostanja na škodo bistvene zahteve, ki jo ima za Cerkve oznanjevanje vsega evangelija.”

Kristjani v socialističnih deželah se bolj kot mi zavedajo, kaj je bistveno poslanstvo Cerkve. Od svojih oblastnikov zahtevajo prav to, da bi smeli oznanjati evangelij in učiti otroke o Kristusu. Najprej pa, da bi smeli brati evangelij.

Znanega o. Dimitrija Dudka, ki so mu zadnji čas oblasti prepovedale pridiganje, je v razgovoru v cerkvi vprašala neka oseba: “Kje bi lahko dobila Sv. pismo? Rada bi plačala katero koli ceno.” Dudko ji je odvrnil: “Težko je odgovoriti na vaše vprašanje, ker tudi jaz sam ne vem. Kot znano, se Sv. pismo pri nas tiska v zelo majhni nakladi. In vendar ga nekateri dobijo ... Če ga kje dobite samo na posodo, si prepisite tiste stavke, ki se vam zdijo najbolj važni za vas.”

V reviji Mondo e missioni piše: “Srečal sem ljudi (v Sovjetski zvezi), ki so me kleče prosili za Sv. pismo novega zakona v ruščini ... Ko sem v nekem ruskem mestu izročil šest izvodov Sv. pisma v ruščini, se mi verniki niso vedeli kako zahvaliti. Rekli so mi: “Bolj smo ga potrebni kot kruha.” Kajti v Moskvi stane en izvod Sv. pisma nove zaveze 150 rubljev pod roko; saj v knjigarnah ga ni dobiti.”

Sv. pismo si želijo, da bi mogli svojo vero spoznati in jo oznanjati ter v njej vzgajati otroke. Jakoba Nikolajeviča Pavlova so zaprli, češ da se je pregrešil zoper zakon o bogočastju. V zagovor je pred sodniki rekel: “Mi verniki gledamo na vsa svoja dejanja s stališča zvestobe do Boga. Morate razumeti, da mi ne moremo sklepati kompromisov z Bogom.

Mi ne moremo, da bi ne vzgajali svojih otrok. To nam ukazuje Bog. Kako bi mogli iti proti Bogu? Kako naj zatajimo glas svoje vesti pred našimi otroki? Ali more komunist vzgajati svoje otroke drugače kot v komunizmu? Ne more. Tako tudi kristjan, ki je prepričan o resničnosti Jezusovega nauka, ne more, da bi otrokom ne govoril o Kristusu.

Z vzhoda prihaja luč. Ko se na Zapadu borimo kristjani za “osvoboditev človeka”, ko iščemo in delamo kompromise vseh vrst, se naši bratje na Vzhodu borijo in trpijo zato, da bi smeli moliti in se razgovarjati ne o politiki in sindikalnih vprašanjih, ampak o Bogu in Kristusu, ne o socialnem naredu, temveč o zveličanju duš.

Redko kak njihov glas pride v “svobodni” svet na Zapadu in še tistega preslišimo, ker imamo “večje skrbi”.
K. H. (K. G.)

BESEDA IZ NARODA

V Collinwoodu bo veselo!

CLEVELAND, O. — Res nimam priložnosti, da bi tole Collinwoodsko naselbino bolj podrobno pregledal, sem pa tja, ko se peljem skozi, vidim, da so božične okraske pospravili. Tu pa tam se še vidi na “porču” kaka božična sveča, — pa kaj zato, nekdo mora biti zadnji, — ali pa prvi, če bo slučajno pustil to za naslednji Božič.

Vse gre s tako naglico, da je menda še koledar šel po novem in nam vrgele Pusta pod nogo že v začetku februarja. Ubogi mladi parčki! — Ni čuda, da ne bo nobene ohceti v tem kratkem predpustu!

Da ne bomo prikrajšani za predpustno veselje, naj vam povem, da bo LILIJJA pripravila veselo pustovanje — “NAGRADNO MASKARADO” v soboto, 8. februarja, zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Kako prijetno domače je vedno takrat, vam tudi ne bom pripovedoval. Vse od “Veselih Slovencev”, ki bodo takrat igrali, pa do krofov in vse, kar spada k veselju pustovanja, bo tam. Kaj potem še manjka ... Tebe in mene in vseh Lilijjinih prijateljev, ki vedo, da je za pusta v Collinwoodu veselo. Vse maskare imajo prost vstop v dvorano, pa to še ni vse, poleg tega tudi priliko za lepo nagrado, katere daje “Lilija” za najboljše maske. Kako naj bi potem vse to šlo mimo, ne da bi se v soboto, 8. februarja, ustavil v Collinwoodu?

Februar pripelje pusta,
mastna so njegova usta!

France: “Ali so se katere tvoje otroške želje uresničile?”
Janez: “Ena gotovo. Kadar mi je mama v otroških letih česala lase, sem želel, da jih ne bi imel, sedaj sem popolnoma plešast.”

I. J.

Na obisku v Minnesoti

CLEVELAND, O. — Sredi novembra 1974 nas je prišla obiskat iz Slovenije moja sestra Marija Vrtačnik. Dne 15. dec. 1974 nas je zapustila in odšla na obisk k našim sorodnikom v Minnesoto. Za mojo sestro Marijo je težavno potovanje in obiski v Minnesoti, ker ona ne zna skoraj nič angleško. Tako je vezana povsod, kamor pride, na svoje sorodnike in prijatelje, ki znajo še dobro slovensko in so njej v vsem naklonjeni.

Iz Clevelanda je odšla Marija Vrtačnik z aeroplanom v Milwaukee, Wis., kjer jo je tam že čakala njena sorodnica ga. Francka Smith in jo z avtomobilom odpeljala na svoj dom. Ze tu je bila moja sestra nad vse ljubeznivo sprejeta in jo je po nekaj dnevih družina Smith s svojim avtomobilom odpeljala v Duluth. V Duluthu živi pri tamkajšnjih benediktinskih solskih sestrah sr. Terezija Kocjančič, naša bližnja sorodnica. Ta sr. Terezija Kocjančič je po svojih priljubljenosti in dobrih delih daleč naokrog poznana.

Ona je za mojo sestro Marijo vse potrebno preskrbela, da je bila nekaj dni njen gost in tako je živel v samostanu benediktinskih sester v Duluthu. Ko je mogla Marija Vrtačnik dalje potovati, ji je sestra Terezija Kocjančič preskrbela vozniaka z avtomobilom, ki je njej že dalj časa dobro poznan. In tako je bila

skega misijonarja med Slovenci v ZDA in Kanadi, v pomoč slovenskim misijonarjem po svetu.

Materijalna pomoč se redno zbira preko pionirjev in po njih iznajdljivosti. Pomoč se izvaja organizirano za vse kontinente.

Znamkarski odsek še vedno zbira rabljene in nove znamke, četvorke preko poverjenikov.

BA — Bogoslovna akcija, ki je po l. 1952 vzdrževala že nad 100 bogoslovcev, bodisi posamezni pionirji, cele družine ali skupine sodelujočih. Trenutno vzdržujejo 12 afriških bogoslovcev za domači misijon.

Vzdrževalnine so sad žrtev in velikokrat osebni pritrgljaji za zasajanje Cerkve.

Zeliš tudi ti postati sodelujoči ud MZA gibanja pri gradnji Njegovega kraljestva? Odgovori si sam in pridruži se naši MZA.

Sonja Ferjan,
glavna tajnica MZA

Od januarja do januarja

II.

MILWAUKEE, Wis. — Lansko leto proti koncu avgusta je prišel na pevsko gostovanje koroški pevski zbor Gallus in nastopil v raznih ameriških mestih. To gostovanje je organiziral odbor raznih zmožnih rojakov, večinoma novonaseljencev. Ta odbor se je obrnil za pomoč na razna društva in posameznike, da bi krili stroške gostovanja, kar jim je tudi uspelo.

Koroški pevci, kjerkoli so nastopili s svojimi koncerti, so dosegli velik umetniški uspeh. Predvsem so si osvojili vsa srca poslušalcev s svojimi koroškimi narodnimi melodijami. V Leontu so nastopili 1. septembra popoldne v veliki šolski dvorani, ki so jo napolnili rojaki iz Chicaga, Milwaukeeja in drugih bližnjih krajev. Tudi tukaj so nas očarali in osvojili z lepim petjem; razumljivo je, da so bili deležni velikega in navdušenega aplavza.

Tega koncerta sta se udeležila tudi avstrijski in jugoslovanski konzul iz Chicaga. Opazil sem, da je na tem koncertu manjkalo precej staronaseljenških obratov, članov raznih slovenskih organizacij, ki pripadajo SNPJ. Ko sta bila konzula na odru predstavljena občinstvu in pevce, sta bila zelo sprejeta. S presenečenjem sem opazil prisluhniti, da so mladi koroški pevci in pevke navdušeni in dolgotrajno ploskali jugoslovanskemu konzulu, ko so mu izročili ploščo koroških pesmi. To, da je bil jugoslovanski konzul na odru predstavljen občinstvu po dr. L. Leskovarju, ni bilo vseh mnogim novonaseljencem.

Zato je po par dneh milwaški dopisnik J. G. napisal v “Ameriško Domovino” in kasneje tudi v “Sij Slovenske Svobode” v Argentini svoje mišljenje in o stro kritiziral dr. Leskovarja za ta neprijetni in nepravilni dogodek. Seveda mu je Leskovar v “Ameriški Domovini” odgovoril, napisal je svoje mišljenje in pojasnil je, kako je prišlo do tega, da sta se koncerta udeležila tudi avstrijski in jugoslovanski konzul. Prepričan sem, da so naši rojaki in rojakinje, ki so bili na koncertu ali pa so brali o tej neljubi zadevi, dovolj zreli, da bodo kot posamezniki razsodili, kdo ima in kdo nima prav. Vsakdo mora priti sam do dna. Škoda, da jih pride tako malo. Mnogi pridejo prepozno ali pa tudi nikdar.

Spominjam se leta nazaj, ko smo večkrat prihajali na razne prireditve k Sv. Stefanu v Chicagu, najsi bo na dramske predstave, koncerte, ali na družabne večere akademskega društva “Sava”. Večkrat je med nami sedel tudi jugoslovanski konzul. Takrat, ko je bila ideja še močna in zdrava, ni bilo nikogar izmed takozvanih voditeljev, da bi se obregnil in protestiral. Danes je prepozno. Starost, malodušnost in brezbriznost so bolezn, ki so nevarne za vsakogar, tudi za novonaseljence. Pravijo:

“Bolezen po vrvi — zdravje po nitki.”

Na rimski konferenci o prehrani se delegatje niso mogli sporazumeti, kako bi rešili lačne otroke in odrasle ljudi. Predno so se razšli, so nam postregli s sledečimi podatki: vsak povprečni dobrostoječi Slovenec vžije in pospravi v 70 letih svojega življenja — 32 prašičev, 5 volov, 21.000 jajc, 550 kokoši, 2.300 zeljnatih glav, nad 7 ton krompirja in 2.210 hlebec kruha, popije pa 11.000 litrov mleka ter neugotovljeno količino alkoholnih pijač, čaja, kave in pitne vode! Ti delegatje na rimski konferenci sigurno ne bi mogli razumeti preizkušene resnice: “Kdor še nikdar ni bil lačen, ne ve, kaj je lakota!

LJUBLJANA je politično, gospodarsko in kulturno središče Slovencev, ima okrog 200.000 prebivalcev. Mesto ima sedaj 4-krat več ljudi, kot jih je imelo takrat, ko so zidali Narodni dom, kjer je zdaj Narodna galerija, operno in dramsko gledališče, Filharmonično dvorano in še nekaj drugih stavb. Prostorske zmogljivosti za simfonične koncerte, dramske in operne predstave so take, kot so bile za časa Cankarja in adakemskega slikarja R. Jakopiča, torej približno takele: Filharmonična dvorana (včasih kino Matica) ima 638 sedežev, ljubljansko operno gledališče ima 604 sedeže in dramsko gledališče 545 sedežev. V vseh teh starih stavbah je danes strašna prostorska kriza, s slabo in neprimerno akustiko, neustreznimi odri, garderobe, stranski prostori in stranišča. Čeprav te kulturne ustanove vzdržuje država, čeprav so umetniki in razni delavci plačani od države, so vsa ta razpoložljiva sredstva za kvalitetno umetniško ustvarjanje in življenje umetnikov neukinkovita in nezadostna. Radi tega trdijo v Ljubljani, da gledališko in koncertno življenje ni ustrezno niti po obsegu niti po kvaliteti. Nujno je treba poskrbeti za boljše prostorske zmogljivosti koncertnih in gledaliških dvoran in kar je glavno, treba je začeti misliti in delati načrte za zidavo novih gledaliških in koncertnih hiš. Zato je treba pritegniti ves slovenski narod, da bi s prostovoljnimi denarnimi prispevki podprl slovensko umetnost.

Mi nismo beraški narod, je pred leti napisal naš največji slikar Rihard Jakopič. Kaj še! Imamo gmotnih sredstev več kot dovolj! Kajti narod, ki izda letno samo za alkohol pol milijarde dinarjev in še mnogo več za druge nepotrebne potrebnosti — tak narod ni beraški narod! Njemu bo lahko spraviti skup nekaj milijonov za našo umetnost.

Kakor je znano, vlada v ljubljanski drami neka neozdravljiva umetniška kriza, ki jo hote ali ne hote povzročajo že več let razni dramski pisatelji, dramski voditelji, igralci in režiserji. Zato so predstave slabo pripravljene in zaradi tega slabo obiskane. Pisatelj Javoršek je v nekem članku napisal med drugim tole: “V ljubljanskem dramskem življenju gre za stvari, ki so verjetno zelo resne, če ne tragične. Slovensko gledališko življenje vsekakor terja večjo urejenost, slovensko gledališko življenje vsekakor hromi stalno presnavljanje, slovensko gledališko življenje res ne more živeti od vsesojnega prerivanja ... ampak res je tudi, da so slovenski gledališki umetniki, kar se tiče umetniške delavnosti, v veliki meri silni nečimurniki, da je njihova izobrazba kočljive vrednosti in samoizbraževanje je največkrat enako ničli, da se njihova profesionalnost niža iz meseca v mesec, a njihova domisljivost in jarost se dviga z obratno postopico ... Zgleda, da bo ljubljanska gledališka kriza še dolgo ostala, sicer to ni gledališka kriza, to je kriza gledaliških ljudi.

liških ljudi.

Neka pevka Milica v starem kraju, kateri je Bog dal lep in kričec glas in je s petjem in ploščami postala popularna in bogata, je spravevala, kdo je Beethoven? Ne, zanj še nisem slišala, niti ne vem, kako poje? Najbrž slabše kot jaz, sicer bi ga bolje kupovali. Da vam po pravici povem, tega Beethovna sploh ne poznam. Toda, če se moje plošče bolje prodajajo od njegovih, pomeni, da bolje pojem in da me imajo ljudje raje. Pravi, s “šundom” se da zaslužiti težke denarje.

L. G.

Sedemsto dolarjev za zobe

LONDON, Ang. — Terence O'Keefe, 26-letni Anglež, ki ne more več zvečiti gumija, je dobil \$700 odškodnine.

O'Keefe je pri prometni nesreči izgubil zgornja sekalca. V tožbi je navedel, da je vsako jutro na poti v službo žvečil gumij, zdaj pa se mora odpovedati temu užitku.

Sodišče je upoštevalo njegovo utemeljitev. Odškodnino bo plačal voznik taksijskega, ki je povzročil nesrečo.

Tiskovni sklad A.D.

Ga. Milka Skalar, Lake Reno, Wis., je darovala v Tiskovni sklad Ameriške Domovine \$25 namesto venca na grob pok. Ludvika Vesela, ki je umrl 7. januarja v Milwaukeeju, Wis. Prisrčna hvala!

V Tiskovni sklad AD so dalje darovali od zadnjega poročila: Martin Sajnovic, Peoria, Ill., \$2; John P. Makuc, Oakland, Calif., \$2; Mrs. Frances Trampe, Sheboygan, Wis., \$50; Rado Krevs, Toronto, Canada, \$5; Stanley Simrayh, Lemont, Ill., \$2; Frances Novak, Cleveland, O., \$2; Društvo Kras, Euclid, O., \$5; Frank Ladra, Bridgeport, Conn., \$2; Pavel Lenassi, Chicago, Ill., \$2; Otmar Tasner, Cicero, Ill., \$2; Michael Bunsek, Bellwood, Ill., \$1; Anthony Stepec, Richmond Hts., \$2; Vinko Kokelj, Cartier, Canada, \$5; Angela Lorber, Cleveland, O., \$1; Minika Cugelj, Cleveland, O., v spomin soprogu Ivanu, \$3; Ivan Kvartec, Winnipeg, Canada, 50c; Maria Cesar, Winnipeg, Canada, \$2; Frank Sinjur, Prince George, Canada, \$2; Mrs. B. Sobocan, Hamilton, Canada, \$1.50.

Milko Jeglič, So. Bend, Ind., \$2; Jennie Novak, Madison, O., \$2; Mrs. John Hrastar, Cleveland, O., \$2; Mrs. Mary Kusar, Euclid, O., 50c; Ivan Gostic, Cleveland, O., \$2; Joseph Tominc, Highland Heights, O., \$4; Mrs. Jean Samsa, Euclid, O., \$3; Janez Varšek, Geneva, O., \$2; Justine Picman, Cleveland, O., \$2; Mrs. Rose Vivic, Euclid, O., \$2; Frances Gazvoda, Cleveland, O., \$1.

Mr. in Mrs. Anton Meglen, Cleveland, O., \$3; Joseph J. Bojnec, Fairfield, Conn., \$3; Jože Volčjak, Cleveland, O., \$1; Jakob Bozic, Australia, \$2; Frank J. Chukayne, Euclid, O., \$1; Anne Zimmerman, Euclid, O., \$2; Victor Kmetich, Richmond Hts., O., \$2; Frank Gerkman, Detroit, Mich., \$2; Anton Petrich, Chicago, Ill., \$2; Florian Markun, Joliet, Ill., \$2.

Mrs. Cecilia Cotton, San Francisco, Calif., \$5; Anton Roje, Cleveland, O., \$2; Jacob Grum, Euclid, O., \$2; Leon Kristanc, Stockton, Calif., \$2; Stefan Marolt, Cleveland, O., \$2; Frank Sever, Seven Hills, O., \$2; Ignacij Zupancic, Cleveland, O., \$2; Anton Znidarsic, Cleveland, O., \$2.

Vsem darovalcem prisrčna hvala! Stvarna in moralna podpora sta v časih, kot so za slovenski tisk na tujem sedanji, izrednega pomena, sta dokaz rešnične volje in pripravljenosti žrtvovanja, da ohranimo list, ki že 77 let vztrajno in redno prihaja v naše domove.

MISIJOJSKA SREČANJA IN POMENKI

243. Bodimo velikodušni!



Ravnatelj p. Stanko Pavlin z učiteljskim zborom šole.

Takole o. Kos svoje pismo nadaljuje: "Nič ne de, da je Tvoje pismo prispelo šele po Novem letu - njegove vrstice vsebujejo veselje tudi za navaden dan, če sploh moremo imenovati kak dan navaden - iz francoske podobice, ki si mi jo vložil, razberem, da se vsako sekundo na tem svetu naš Gospod daruje vsaj na petih mestih... Dokler bodo člani MZA jemali ta zaklad resno, bo MZA rasla za cel svet. Kako lepo, da vedno priporočas bolne in mrtve v molitev, in da prosiš bolne člane, da darujejo nekaj svojega trpljenja za MZA, odnosno njeno dinamiko in uspeh.

Blagoslovljeno Novo leto g. Antonu Zaklju iz Clevelanda, ki je tako dober, da mi plačuje petkovo AD!

Plošče so še zmeraj na poti, a še enkrat iz srca hvala za ves trud in ljubeznivost ge. Celestine! Ze marsikateri Japonec je našel veselje in mir in duhovni svet ob svojih ploščah, za kar gre poseben delež tudi MZA.

Gospod Te je blagoslovil s praviimi sodelavci - hočem Ti čestitati, da pri tem ne preziraš napore drugih..." (10. jan.) O. Vladimir, molimo skupno za velikodušnost vseh sodelujočih v MZA!

Dr. Janež — 24 ur na dan zdravnik

Lotung, 8. jan. "Prisrčna hvala za poslan dar. G. Antonu Gabru bi se nad posebej zahvalil za dar (\$50.00). Lepa hvala tudi obema damama - Anici Tushar in Sonji Ferjan za tople vrstice. Ne morem za znamkarsko akcijo več storiti kot znamke pošiljati. Časopis obeta, da se bo v kratkem vsa pošta 100% podražila, kot se je vse ostalo in kot gre po vsem svetu, mora iti tudi tu.

Vem, da bi radi, da bi se kaj več oglašil, a odkrito povedano, strašen strah imam pred javnostjo, da me ne bi kdo obsodil, da publiciteto iščem. In tudi ne vem kaj pisati. Moje življenje je vsa leta enako, 24 ur na dan sem zdravnik - izključno poklicno kirurško življenje. Je seveda zelo pisano, polno človeških zgodb - te pa za javnost niso zanimive, niti umestne. Zdravnik se bolniku približa kot spovednik grešniku; zdravniku mora odkriti vse karte in ko je slučaj mimo, ostane za zdravnika le en bivši slučaj.

Se spominjam z doma študentke medicine, ko je prakticirala na kirurgiji in mi je rekla: "Nikdar ne bi želela imeti fanta ali moža kirurga, vse vaše življenje obstoja le iz slučajev, vsak človek je za vas le en slučaj, celo ljubica je le en slučaj, ki ga srečate in pozabite. Je res, vsak večer ponovno premislimo slučaje, katere smo že dan imeli in naslednji dan zopet novi slučaj. Vse naše življenje je kazuistika... Se bom ob kakšni priliki, ko bom razpoložen, skušal malo bolj razpisati - me strašno delo daje... Še enkrat vsem prisrčna hvala za pozornost in dar, vdan dr. Janež Janež."

Misijonar dr. Janež ima povsod prijatelje, ki jim je v življenju pomagal do zdravja s kako operacijo. Ček za \$300.00 - 250 do tega od MZA 1972-73, iz pomoči za vse naše misijonarje - mu je tokrat poslala tajnica clevelandске MZA, ga. Mari

Celestina, ki jo je v taborišču na Koroškem še mlado gđ. Košem na vratu operiral. Ostala mu je zelo hvaležna in v MZA vemo, da ima dr. Janež v tej naši pionirski stalno oporo, v molitvi in žrtvah, ki mu skušajo olajšati garanje za druge. Petkove AD dr. Janež ne dobi, ker tako sam želi zaradi negotovosti v položaju kitajskega otoka Taiwana (Formosa). Smo pa z njim v MZA v stalnem stiku.

Šolnik Stanko Pavlin

Iz Hong Konga se 16. jan. zahvaljuje ravnatelj Pavlin za ček \$200.00: 50 dol. od ge. Johane Miklavčič, po g. Janezu Prosenu; stotak od MZA 1972-3 za vse, in 50 dol. za sv. maše. Pošilja v zahvalo fotografije in takole piše:

"Prejel sem Vaša božična voščila in lepo darilo. Hvala za vse! Za polnočnico smo imeli slovesno peto sv. mašo in med njo prvo sv. obhajilo. Po maši so bili vsi otroci in prvoobhajanci posebej obdarjeni z lepimi darili, ki sem jih sem pa tja prejel od svojih dobrotnikov.

Tudi Vaš ček bo prav prišel, da si kupim kaj za opremo šolske pritlikline, ki sem jo uredil, da služi za dnevno sv. mašo za naše katoliške gojence in še posebej za katoličane ob nedeljah in praznikih. Je res rečna kapelica in primanjkuje vsega. Ob nedeljah imam eno sv. mašo ob devetih, za moje bližnje farane v kantonskem jeziku. Ob pol 10 pa grem maševal za japonsko katoliško komuniteto v japonščini. Tako da imam ob nedeljah precej dušnopastirskega dela za obojne: Kitajce in Japonce.

Skoda, da moje zdravje ni tako čvrsto, kot je bilo poprej. Predstojniki že mislijo, da bi me poslali malo na počitek, a ni še jasno, kako in kam. Na Formozo, Japonsko ali v Evropo? Koncem marca bom izvedel in Vam sporočil.

Se zahvaljuje.

S tem pismom se imam namen zahvaliti tudi ge. Tusharjevi, predsednici MZA in enako tajnici gđ. Ferjanovi in blagajničarki ge. Knezovi Anici, ki se tako žrtvujejo in tako pridno delajo za misijone in molijo za nas misijonarje po celem misijonskem svetu. Tudi znamke imam že pripravljene za MZA. Ko bom le utegnil, bom pisal posebno kartico v zahvalo. Medtem Vas prosim, da se zahvalite imenovanim in vsem dobrotnikom v mojem imenu. Povejte vsem dobrotnikom, da se jih spominjam v svojih vsakdanjih molitvah in v sv. Daritvi. Bog naj vsem povrne, kar storijo dobrega za posamezne, kot tudi za vse misijonarje v misijonih.

Prilagam nekaj fotografij, ki smo jih posneli za božične praznike. Blizu se kitajsko novo leto, ki je za Kitajce kot Japonce tako pomembno. Vse je takrat obleženo v novo (tudi ubogi si privoščijo malo več) in vsa družina se znajde spet skupaj. Templji so zelo obiskani in bonci imajo v teh dnevih veliko opravila.

Končam in se priporočam v molitve, ki jo gotovo vsak dan darujete Bogu za nas vse. Vaš Stanko, misijonar."

lin je bil desna roka misijonarja Andreja Majcena v Kunmingu, zapadna Kitajska, ko sem 1947 - '48 pol leta živel med njimi v veliki šoli in študiral kitajščino. Kasneje je bil poslan študirat bogoslovje in kot duhovnik že leta zelo uspešno deluje v Hong Kongu, na raznih šolah. Zelo ljubi glasbo, vendar je zelo apostolski in mu je rast božjega kraljestva vedno pred očmi. Zelo rad prebira petkovo AD in odbornica ga. Mary Strancarjeva je ravno obnovila zanj naročnino, istočasno kot za sr. Ksaverijo Lesjakovo v Južni Afriki.

Na Filipine je odšel nov misijonar salezijanski brat Janez Hrihar, kot 6. dec. omenja MISIJOJSKO PISMO stev. 6, izpod peresa Medškofijskega misijonskega odbora, prelata dr. Vilko Fajdiga v Ljubljani. Omenja, da so "odkrili že 130" slovenski misijonarjev, kar seveda ne drži. Morda stejejo med nje vse v Južni Ameriki.

Rev. Charles A. Wolbang, C.M. St. Joseph's College Box 351 Princeton, N.J. 08540

Sovjetske SS-18 le za enobombne glave?

WASHINGTON, D.C. — Vojaški strokovnjaki so prišli do zaključka, da SS-18 medcelinske rakete, ki so jih v ZSSR nedavno začeli nameščati za uporabo, niso oborožene z večbombnimi glavami, ampak z enobombnimi. Te so seveda močnejše, ker je raketa SS-18 daleč močnejša od ameriških in bi bila sposobna v svoji glavi ponesti 10 bomb, težkih po nekaj megatonov, na različne cilje.

V Pentagonu mislijo, da so Sovjeti morda to raketo z izredno mogočno jedrsko bombo namenili za uničenje posebno utrjenih in važnih ciljev v ZDA ali pa za njo še nimajo uporabne večbombne glave.

Obrambni tajnik J. Schlesinger je zadnjič, ko je objavil začetek nameščanja teh sovjetskih medcelinskih raket velikank, dejal, da so sposobne nositi večbombne glave.

Nobenega dvoma ni med tem, da je nova sovjetska raketa SS-19 namenjena za večbombe

glave, ker so jo samo s takimi preskušali. Ta raketa je precej manjša od SS-18, pa je še vedno večja od ameriških Minuteman medcelinskih raket.

Izraelski minister odstopil iz protesta proti načinu vladanja

JERUZALEM, Izr. — Aharon Yariv, politično neodvisen član Kneseta, je bil v Rabinovi vladi informacijski minister. Preteklo sredo je odstopil, ker ni zadovoljen v načinom vladanja države.

Odločitve v vladi so v rokah nekaj ljudi in ne celotne vlade, kot bi bilo potrebno v sedanjem težavnem in za Izrael tako odločilnem času. Yariv, bivši načelnik izraelske obveščevalne službe, tudi ni zadovoljen s popuščanjem predsednika vlade Yitzhaka Robina pri postopnem reševanju spora z Arabci. On se bolj nagiba k ženevski konferenci, ki bi naj celotni spor na enkrat uredila.

Predsednik vlade Rabin je proti sklicanju ženevske konference, slično kot je proti tudi egiptski predsednik Sadat in ameriški državni tajnik Kissinger.

MALI OGLASI

FOR RENT
Five rooms, down, off Grove-wood Ave.
Call after 4 p.m. 531-0375 (19)

IŠČE

Slovenka v pokouju želi dobiti 2. sobi z kuhinjo, zgoraj ali spodaj, v bližini Neff Rd. ali sv. Kristine. 431-6584.

— (31, 7 feb.)

OPEN SUNDAY 1 to 5

1190 E. 167 off Grovewood, only \$18,900.

17928 Landseer, North of Lake Shore, brick Colonial.

40 E. 209 St. North of Lake Shore, brick ranch.

844 Hoover Ave. 6-6 double, off Neff Rd.

George Knaus Realtor

819 E. 185 St. 481-9300 (18)

EUCLID ZIDAN DUPLEX

5-5, na Lake Shore Blvd. dve spalnici, kopalnica zgoraj, sprejemna soba, jedilna soba in kuhinja na prvem, rekreacijska soba, dvojna garaža. Dobra investicija. V zgornjih štiridesetih.

NOVA HIŠA V EUCLID

od E. 260 St. tri spalnice, z aluminijem obita, 1½ kopalnica. Polna klet. Kompletne vdelane (built-ins) in popolno karpitirana. Se lahko takoj vselite.

GLEN DRIVE

Od Route 91 nov z aluminijem obit ranč, dvojna priključena garaža. Polna klet. Delana po naročilu, z vgrajenostmi, 1½ kopalnica, karpitirana. Se lahko takoj vselite.

STEVENS BLVD.

od Route 91, zidan ranč, s tremi spalnicami, polna klet in den na prvem. Dosti izrednosti. Se mora videti, da se prepričate. Samo osem let star.

UPSON REALTY

UMLA
499 E. 260 St. RE 1-1070
Odprio od 9. do 9. (18)

IZ SLOVENIJE

Gramofonske plošče • Knjige
Radenska voda • Zdravilni čaj
Spominčki • Casopisje • Vagane kilograme • Semena • Strojčki za valjanje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES, INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 431-5296

Help wanted Male or Female

JANITOR WANTED
Janitor needed at St. Mary's Church. Anyone interested call 761-7740. Living quarters available. (x)

SALE OF BEAUTY

Look Your Very Loveliest!

Sijajno stiliranje in friziranje, ki ga najdete samo v najbolj sloviti svetovnih modnih frizerskih centrih. Krasna razlika pa je že samo cena! Prepričajte se same!

Extra Special

VITA CREME
SALON PERM

Krasno trajno kodranje z naravnim izgledom in kot vsa Duval kodranja, je kompletno s striženjem, umivanjem in polaganjem.

Compare at \$9.75 \$7.87



UniPerm \$20

other fine perms by Helene Curtis

No Set elsewhere at 12.50 \$10
L'Oreal " 17.50 \$12.50

Slavno trajno kodranje, ki je v naprej načrtovano za najboljši izid vsakokrat. \$25 v skoraj vseh salonih.

Permanent Lashes	\$15	Frosting	\$17.50
Shampoo and Set	\$3.45	Kompletno z umivanjem in polaganjem. Najnovije metode vključujejo kupice ali čepice. Perfektnost je zagotovljena, zakaj bi plačale \$30 ali več?	Fri.-Sat. \$19.50
Haircutting	\$2.95		
Blower Styling	\$6.45		

POSKUSITE NAS — popolnoma nič ne morete izgubiti. Če ne boste zadovoljni z našim friziranjem, Vam ne bomo nič računali!

Ob petkih in sobotah stiliranje in barvanje 50c več!

andré duval

NA VZHODU

• 406 Euclid Ave. 2nd fl. 781-3161
• Southgate 5399 Warrensville 663-6346
• Opposite Eastgate, 449-3435
• Severance Center, 382-2600, 382-2569
• Shoregate, 944-6700, Lake Shore Blvd
• Mentor, 255-9115, Next to Zayre's

NA ZAHODU

• Opposite Southland, 845-3400
• Opposite Westgate, 333-6646
• North Olmsted, 777-5686
• Parma, 854-6200
• Elvira Midway Mall, Elyria 324-5742, Lorain, 233-8020



ZA VALENTINOVO

poklonite svojim dragim
AMERIŠKO DOMOVINO

ZELE FUNERAL HOMES INC.

MEMORIAL CHAPEL

452 East 152nd Street Phone: 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue Phone: 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo prestržbo

- Potovanja skupinska in poedinci
- Nakup ali najetje avtov
- Vselitev sorodnikov
- Dobivanje sorodnikov za obisk
- Denarne nakaznice
- Notarski posli in prevodi
- Davčne prijave

M. A. Travel Service

6516 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103
Phone 431-3500

SLOVENSKA BRIVNICA

(BARBERSHOP)

783 East 185 St.
JOHN PETRIČ — lastnik
se priporoča

SVETOVIDSKA OKOLICA

1. druž. 8, sob, gar. \$11,900
2. druž. 5-4 mod. kuh, kopalnica, nov garaž. \$14,000.
4. stan. trgovina, gar. na Norwood Rd v dobr. stan. \$28,000
2. druž. 7-7, gar. \$12,500

Potrebujemo več hiš.
Kupci z gotovino čakajo.
Kličite nas!

A.M.D. REALTY

1123½ Norwood Rd. 432-1322

Laurich Realty ima zdaj 5 prodajalcev, ki govorijo Slovensko

Kadar kupujete ali prodajate posestva jih kličite na 481-1313 (fx)

V najem
se oddajo tri neopremljene sobe s kopalnico spredaj, zgoraj. Od-raslim. Na E. 71 St. blizu St. Clair. Kličite 361-0989 po peti uri popoldne.

(24,28,31, 3 feb)

Joseph L.
FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

CVETLICE ZA POROKE

POGREBE

IN VSE DRUGE PRILIKE

• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzojavna dostava po vsem svetu FTD

STARC

FLORAL Inc.

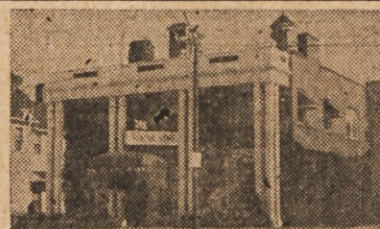
6131 St. Clair Ave.

Telefon podnevi: 431-6474

Dom: 1164 Norwood Rd.

Telefon ponoči EX 1-5078

Smo tako blizu vas kot vaš telefon

ZAKRAJSEK
FUNERAL HOME CO.

Tel.: ENdicott 1-3113

6016 St. Clair Ave.

AMERICAN HOME

Complete

PRINTING SERVICE

431-0628 6117 St. Clair Ave. 431-0628

Agri-Culture?

HOW'S YOUR
COTTON PLAYED A MAJOR ROLE
IN AMERICA'S ECONOMIC GROWTH

PLANTED IN VIRGINIA
IN THE FIRST YEAR OF
SETTLEMENT, IT BE-
CAME A LEADING U.S.
CROP SHORTLY AFTER
THE REVOLUTIONARY
WAR....

By 1860, COTTON
EXPORTS FINANCED 60%
OF OUR TOTAL IMPORTS...
INCLUDING MANUFACTURED
GOODS, SUGAR, COFFEE, RAIL-
ROAD IRON, AND OTHER
PRODUCTS

STILL A MAJOR
U.S. EXPORT, COTTON
ACCOUNTED FOR
\$1.3 BILLION
IN OVERSEAS
SALES IN
FISCAL 1974

VELIMIR DEZELIČ:

KRAGULJ

ROMAN IZ 9. STOLETJA

Mihael zakriči:

"Mlad sem, pa naj bom mlad. Pijem, pa naj pijem, pijan nisem nikoli. Povej, Damjan, povej, Bazilij, ali sta me kdaj videla pijanega? Danes sem spreminil vodo v vino. Vino teče iz svetega studenca kakor voda. Ves Carigrad je pijan, a jaz nisem. Glejta me! Glejta svojega cesarja Mihaela Tretjega!"

Cesar Pijanec vstane, položi nogo k nogi, a roki sune v zrak, da bi pokazal, kako se ne opoteka.

Dvorani norec Grilo zapoje kakor iz soda:

Ti, cesar, si brežno pravo, ker piješ in piješ in piješ pa zmerom ostanesh — trezen.

Vinska družba se zakrohoče dvornemu norcu, a že ne posluša več, zakaj kar bo sedaj govoril cesar, že znajo vsi na pamet.

Cesar razlaga svojima ljubljencema, komorniku Damjanu in konjarju Baziliju, Makedoncu:

"Moj stric Barda je pameten mož. In rodni brat je moji materi; pa vesta, kaj mi pravi? Trči z menoj čez mizo ter pravi: Mihael, nečak in cesar moj, čas je, da postaneš avtokrator, samodržec, in se otreseš varuštva!... Zato so mojega Barda poslali iz Carigrada na bojno polje! Naj si tam pridobiva bojno slavo, kakor ve in zna; samo da ni tu pri meni!"

Cesar Pijanec pritaja glas in v šepetu nadaljuje:

"Pa vesta, moja draga, Damjan in Bazilij, kaj mi še pravi stric Barda? Poslavljalja sva se, pa on, možak in vojskovodja, govori z jokajočim glasom — vse iz genotja in skrbi za me. Pravi mi: Mihael, nečak moj in cesar, pazi se! Tvoja mati je kača, a logotet Teoktist je škorpion. Pazi, da se škorpion in kača ne zedinita. Pomni cesarico Ireno... Nisem razumel preroških besed stricvih, toda nekoč sem se odpravil k Janisu, čarovniku, pa mi je odprl oči."

"Pokoj mu večni!" vzdihne komornik Damjan, da bi pokazal cesarju, kako pazljivo ga poslušal. "Janis je bil krasen človek, škof in patrijarh, pa čeprav od-

stavljen. On bi nam zdaj mazi- nil duhovnike in posvečeval ško- re, zakaj kmalu bo vse na strani menihov. Toda Janis je mrtev."

"Imamo mi svojega škofa, si- rakuskega Azbesta!" vpade ce- sar v besedo. "Ni zvit in moder, kakor je bil Janis, toda učen je in nasilen. He! Kako je v cerk- vi pred nami, duhovniki in osta- lim ljudstvom treščil svečo pod noge patrijarhu Ignaciju in se zgubil; to zato, ker mu je starec nekaj očital. Bo Azbest, bo, na- lašč in meni na ljubo vse. Mazi- lil bo tebe, Damjan, in mojega norca Grila. Mazilil vaju bo in posvetil danes za dijakona, jutri za mašnika, pojutrišnjem za ško- fa in patrijarha! Bo napravil to sirakuški Azbest meni na ljubo!"

Dvorni norec Grilo momlja, ko leze pod mizo: "Ti, cesar, ti brez- no si pravo!"

"Pripovedoval sem nekaj, a ti, Damjan, si me prekinil in zme- šal," se nenadno zjezi cesar, to- da komornik Damjan mu naglo pomore:

"Velicanstvo je hotelo pove- dati, kako je bilo pri čarovniku Janisu."

"Da, pri Janisu!" se spomni cesar in nadaljuje s povestjo, ki sta jo komornik Damjan in ko- njar Bazilij Makedonec že nešte- tokrat slišala. "Janis mi je odprl oči in takrat sem razumel be- sede strica Barde o kači in škor- pionu."

Cesar Pijanec izprazni čašo vina ter, polit po bradi in ustih, nadaljuje:

"Stopim pred Janisa, a ta me naravnost vpraša: Kaj vam je logotet Teoktist? — Jaz prav tako navprek: Svetovalec. — Janis dalje: Pa vama on svetuje ali veleva? — Jaz se nasmejem: Svetuje! Kdo bi vendar veleva- cesarju in cesarici! — A Janis vnovič: Mar je vama Teoktist le enkrat svetoval, da bi mu vi- dva odbila? — Zamislím se tedaj pa zajecijam: Zdi se, da nikoli. — Nato se Janis grdo zasmeje:

Tisti, ki mu zmerom in povsod- ustrežajo, ne daje nasvetov, tem- več ukaze! Logotet Teoktist ni vajin svetovalec, logotet Teok- tist je vajin zapovedovalec!"

Debeloglavi Bazilij se odmak-

ne, a cesar ga takoj ujame za roko in tako prisili, da bi pozor-

neje sledil njegovemu pripove- dovanju:

"Pa znova me vpraša Janis: Kaj je storila cesarica Irena svo- jemu rodnemu sinu? — Domis- lim se: Oslepila ga je, pravijo. — Janis dalje: Pa zakaj ga je? — Da bi ne videl, bleknem, a Janis dopolni: Da bi ne videl, kaj se okrog njega godi, in da bi, poha- bljenec, dobil varuhe, čeprav je bil polnoleten. Sami zato je mati oslepila rodnega sina! Jaz zatrapečem, a on do konca: Ce- sarica mati se je mislila drugič omožiti in vladati."

Mihaelu Pijancu podhrteva brada in grlo se mu krči od mu- ke, pa vendar ne konča:

"In v tretje me vpraša Janis: Kje si logotet Teoktist gradi dvorec, gaj in kopalnico? — Zra- ven naše palače, pravim brž; a Janis: Zid pri zidu zraven cesar- ske palače; pa ob kateri steni dvora? — Takoj odvrnem: Po- leg cesaricinih sob ob Trikonhi. — Janis zabliška z očmi kakor zver: In le vrata iz cesaricine spalnice je treba izsekati, pa bodo skupne sobe in gaj in ko- palnica! Prav to je tudi Barda mislil, ko je pravil, da se bosta kača in škorpion združila. A cesarico Ireno mi je omenil, da me opomni, kako moram paziti na vid svojih oči; zakaj dokler gledam, motim svojo mamico, ki bi se rada možila in potlej vla- dala!"

Mihael je tudi zdaj, kakor zmerom, drhtel po vsem telesu in plašljivo priznaval:

(Dalje prihodnjič)



V blag spomin

SEDME OBLETNICE SMRTI NAŠEGA LJUBEGA SOPROGA IN OČETA

MARTIN ROGEL

ki je umrl 2. februarja 1968

Nikoli Te ne bomo pozabili in vedno bomo Te ljubili. Čeprav v hladnem grobu spiš, v srcih naših Ti živiš!

Zalujoci:

soproga PAVLINA, hčerka STEPHANIE s soprogo LEON CHAPMAN sinova: MARTIN s soprogo RUTH, STANLEY s soprogo OLGO in DRUGI SORODNIKI Cleveland, O. 31. januarja 1975.



V blag spomin

OB PETI OBLETNICI SMRTI, SE

HVALEŽNO IN LJUBEČE

SPOMINJAMO NAŠE

DOBRE MAME,

HELENA DOLENG

ki je umrla 4. februarja 1970.

Sladka nam je misel na Te in na ljubki Tvoj nasmeh, na besede ljubeznive, ki si imela jih do vseh.

Sin: JOŽE,

hčerke: IVANKA SODNIK, MARINKA SKUBITZ in MILENA STROPNIK, njih družine in ostalo sorodstvo.

Cleveland, Ohio; Gilbert, Minn. 31. januarja 1975.

1913



1975

NAZNANILO IN ZAHVALA

Zalostnega in potrtega srca naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem, da je po daljši bolezní bil poklican v večnost ter nas za vedno zapustil naš ljubljeni mož, oče, brat, stric in svak

LUDVIK VESEL

Rojen je bil dne 13. avgusta 1913 v Moravčah pri Domžalah v Sloveniji. V Ameriko je prišel leta 1952 v Milwaukee.

Bil je član S.K.D. Triglav in K.S.K.J. št. 65.

Umril je 7. januarja 1. 1975. Pogreb je bil dne 11. jan. 1975 iz Jelenčevega pogreb- nega zavoda v cerkev sv. Matija in od tam na Mt. Olivet pokopališče.

Zapušča ženo Justino, rojeno Aubel, sinove Ludvika ml., Viktorja in Francita.

Iz vsega srca se lepo zahvaljujemo vsem, ki so se od dragoga pokojnika tako prísčno pošlovili v pogrebem zavodu in ga spremili v cerkev ter prisostovali po- grebni maši, še posebej pa vsem tistim, ki so ga v sprevedu spremili prav do njego- vega zadnjega počivališča.

Iskrena hvala nosilec krste, članom društva Triglav, članicam društva pa za okusen prigrizek, ki so ga po pogrebu pri- pravile ter postregle pogrebem. Lepa hvala tudi J. Rebernisku, ki je dal za to priliko na razpolago svoje gostinske prostore.

Zalujoci:

Justina, rojena Aubel — žena;

Ludvik ml., Viktor in Franci — sinovi;

Stefan, Milan, Franc, Pavel z družinami — bratje;

Marija z družino — sestra;

Angela Cross z družino — nečakinja in ostali sorodniki v Sloveniji.

Milwaukee, Cleveland, Sillsdorf — Nemčija, Moravče —

Slovenija. 31. januarja 1975.

46TH ANNUAL AL SIRAT
GROTTO CIRCUS
ONLY 5 DAYS, 9 PERFORMANCES

CIRCUS

Feb 5 thru Feb 9 is
AL SIRAT GROTTO
CIRCUS TIME AGAIN
Greatest Winter Entertainment
Event for the Whole Family

3 Big Rings
25 Thrilling
and hilarious
acts selected
to entertain and
amaze true circus
lovers of all ages

starring Pat Anthony's
mixed male and female Nu-
bian lions and Royal Bengal
tigers elephants and many other
novelty trained animal performers.
Clown kings and Queens with all new
stunts Death defying aerialists watch
Arturo swing by his toes his heels his
nerves!

FEB. 5 thru 9 CIRCUS SCHEDULE

Sunday matinee, Feb. 9, benefits
Cancer Society

Reserved seat prices (Matinees 2 p.m.) (Evenings 8 p.m.)	Weekday Evenings Weds Thurs Feb 5 6 \$4 \$3.25 \$2.75 \$2.25 Fri & Sat Evenings & Sat Matinee \$4.50 \$4. \$3.50, \$3. \$2.50
Weekday Matinees Thurs Fri Feb 6 7 \$3.50, \$3.25, \$2.50	

FOR SPECIAL GROUP RATES—CALL 221-1808

VSTOPNICE ZDAJ NAPRODAJ V
CLEVELAND PUBLIC HALL
Convention Center Box Office
Open Daily 10 A.M. to 5 P.M.

velika RAZPRODAJA čevljev

od 27. januarja do 15. februarja

LOUIS MAJER SHOE STORE

6410 ST. CLAIR AVE.

PHONE 391-0564

20% do 50% POPUSTA od rednih cen pri ZIMSKIH moških, ženskih in otroških čevljih, skornjih, snežkah, galošah in toplih copatah

10% POPUSTA od rednih cen pri vsem drugem blagu v zalogi. Dobrodošli! Pridite pogledat brezobvezno!

V LJUBEČ IN BLAG SPOMIN

Rojen
1935



Umril
1971

OB CETRTI ZALOSTNI OBLETNICI
ODKAR SE JE ZA VSELEJ POSLOVIL OD NAS
NAS SRCNO LJUBLJENI SIN IN DRAGI BRAT

MIRKO KOŠIR

Si svet Ti zapustil
in šel od nas,
pri Bogu pa prosi
tam vedno za nas!

Zapustil solžno si dolino,
se preselil v boljšo
domovino,
kjer ni žalosti ne skrbi,
kjer vse se večno veseli.

Tvoji zalujoci:

OČE JANEZ, MATI IVANA
BRAT JANEZ Z DRUŽINO, BRAT FRANC Z ŽENO,
SESTRA VIDA
IN V SLOVENIJI SESTRA ANGELA Z DRUŽINO
McMurray, Pa. 31. januarja 1975.



V blag spomin

TRETJE OBLETNICE ODKAR JE
UMRL NAS LJUBLJENI SOPROG,
DOBRI BRAT IN STRIC

MATTHEW BALAZEK

Izdihnil je svojo plemenito dušo
dne 1. februarja 1972.

Tri leta je že minilo,
odkar si zapustil nas in svet,
ali nismo na Te pozabili:
spomine svetle v nas budiš,
v ljubečih srcih nam živiš!

Spomini k Tebi vedno nam hite,
kot večna luč nam svetijo v srce,
ko tudi nas zagrne groba noč,
združila nas bo v raj božja moč!

Zalujoci:

žena VERONA
Sestri GIELA MADISON in
MARIJA TERNAR (v Sloveniji)
z družinami
ter ostalo sorodstvo.
Cleveland, O. 31. januarja 1975.



V blag spomin

PRVE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA DRAGEGA SOPROGA
IN OČETA

JOSEPH (JOE) DOLGAN

ki je preminul 1. februarja 1974

Preteklo leto dni je že,
ko hladna zemlja krije Te,
vsi zelo smo Te ljubili
in prezgodaj izgubili.

Grenko je spoznanje to,
da Te med nami več ne bo;
čeprav v hladnem grobu spiš,
v srcih naših še živiš!

Zalujoci:

PAULINE, soproga

BOB, sin

CILKA, snaha

FRANK, brat v starem kraju

ostalo sorodstvo

Cleveland, Ohio, 31. januarja 1975.

Frank J. Lausche fights for Slovenian Voice of America

Dear Mr. Joseph Melaher:
(Associate editor of Glasilo)

I received your letter of January 8th in which you express your deep belief that in the interest of the United States and Yugoslavia the Slovenian broadcasts by the Voice of

4— Senators McClellan, Mansfield, Hollings, Magnuson, Eagleton, Hruska, Fong, Brooke and Cotton, members of the Pastore Committee;
5— Representative Wayne P. Hays, Chairman of the House Committee on appropriations for the Voice of America.

I talked personally to Mr. James Keough, the Director of the United States Information Agency, and with Senators Hruska and Pastore.

Letters answering my communications were received from Senators John L. McClellan, John O. Pastore, Edward N. Brooke and Roman L. Hruska and by Representative Wayne P. Hays (Copies enclosed).

I have given much time and effort in the matter and regret very much that I did not have success. You will note that in the basic letter I offered to personally testify before the Committee in support of my claim.

I have been told that in the fixing of the budget for the next year that opportunity will be given me.

Finally I have entailed personal outlay of moneys which I feel obliged to tell you about but of which I have no regrets. I assure you that I will exert myself vigorously to procure a restoration of the program.

Very truly yours,

Frank J. Lausche

Frank J. Lausche

FRANK J. LAUSCHE

America should not be discontinued. I agree with you, as will be evidenced by my efforts as described in the following documents. I am enclosing copies of letters on the subject sent by me to:

- 1— President of the United States — President Ford;
- 2— Mr. Kissinger, Secretary of State;
- 3— United States Senator John Pastore, Chairman of the Senate Committee on appropriations of moneys to the Voice of America;

Chi Slov. Radio Program Has New Time, Station

Chicago, Ill. — Lud and Corinne Leskovar, now in their 25th year of radio broadcasting, announce a new time and station for the Slovenian Radio Program beginning Friday night, January 17, 1975 at 10:30 p.m. over station W.O.P.A., 1490 kilocycles on the dial.

The Leskovars produce their own program in Slovenian and English languages bringing news of all kinds including births, deaths, birthdays, anniversaries, social events and city-wide activities before the Slovenian community. On the air with them frequently are Tony Gaber and the two Leskovar children, Lud Jr. and Miriam. One of the only husband and wife teams on regular broadcast, the Leskovars estimate that in the past 25 years they have played over

10,000 songs during their 1300 hours of radio broadcast time. Many of their sponsors have been with them for the entire quarter century.

At this point they are anticipating the gala celebration of the radio anniversary this fall on Oct. 25th, sponsored by the Slovenian American Radio Club. Members are invited to attend the yearly meeting on Sunday, Jan. 26th at Omerzo's Hall, 2003 W. 21st Pl. at 3 p.m. and the community sponsored pre-Lenten dance Mardi Gras, at St. Stephen's Hall on Feb. 8th.

WRITE to Letters to Editor, American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103. Include name, address, phone number.

Informative, interesting articles appear in A.H.

Editor:

Many thanks to you, as Editor of the American Home for the fine, interesting and informative articles appearing in the Friday issues.

Mr. Gornick's and Mrs. Komorowski's and others are contributing excellent material for the columns. I, for one appreciate them immensely. Since I started on East 39th Street upon arrival from Slovenia and having lived all along the way to Euclid.

I am clipping many of the articles and hope they will be of interest to my grandchildren in the future.

Best wishes to you for continued success in the business. You are performing a good service to all Slovenians who are interested in learning of the past years and historical data of the Slovenians.

Sincerely yours,
Katherine Oblak Dissauer
Euclid, Ohio

(God bless you Mrs. Dissauer for the most beautiful and encouraging letter. Yes, we are very proud and obliging to our many fine writers for their literary contributions to the people and at the same time encourage others to also let others share their thoughts and reminiscences — Editor).

The Good Guys

Anzlov's Department Store is sponsoring its 20% discount sale on all merchandise. The sale will run for two weeks. See today's ad for more details.

The Louis Majer Shoe Store, 6410 St. Clair is holding a 20% to 50% sale on winter footwear, and 10% off on all other merchandise. See today's ad for more information.

Kollander World Travel Agency will sponsor a Polka Tour Film Festival, this Sunday, Feb. 2nd at 3 p.m. at Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd. The admission is free, everyone is cordially invited to attend. For more information, see today's ad elsewhere on the English pages.

Petroleum Areas

Oklahoma City—Areas favorable to the discovery of oil and gas in the U.S. are estimated at about one billion acres. Of this domain about 15 percent is held under leasing.

News from around town

★ Anton and Jennie Leskovec, 1784 E. 238 St., celebrated their 62nd wedding anniversary on January 26th in the company of their daughter, Jean Samsa, sons John and Joseph and the grandchildren. Congratulations and wishes for many more happy and healthy anniversaries!

★ The well known Emil Mauser of E. 62nd St., has safely undergone major heart surgery. We wish him a speedy recovery!

★ Mr. and Mrs. Frank Suponic, 338 East 308 St., announce the engagement of their daughter, Sharon Ann, to Martin Gareau, son of Mr. and Mrs. Patrick Gareau, 1393 Beethoven Dr., Westlake. Miss Suponic, a graduate of Notre Dame Academy, is a senior at the University of Dayton, majoring in medical technology. She is currently interning at St. Elizabeth Medical Center in Dayton and is scheduled to receive her degree in April. Mr. Gareau received his bachelor's degree in marketing management from the University of Dayton and is now a graduate assistant working on his master's degree in business administration. The wedding is planned for Sept. 13 at St. Mary Magdalene church.

★ A baby son, who was named Michael Patrick, was born December 20th to Mr. and Mrs. Richard Homovec, 6204 Cumberland Court, Mentor, Ohio.

★ Mr. and Mrs. George Zagar, 1822 Sunset Drive, Richmond Heights, announce the engagement of their daughter, Lauren Elizabeth Misch, to Kenneth Frank, son of Mr. and Mrs. George Frank, 25079 Heather Lane, Richmond Heights. Miss Misch, a 1972 graduate of Richmond Heights High, attended Lakeland College and will complete her studies at the Euclid School of Practical Nursing in February. Her fiancé, a 1972 graduate of Richmond Heights High, is employed by Eastway American Motors.

★ A daughter was born on December 21st to Mr. and Mrs. Anton Kukovec, of 18303 Rosecliffe Rd., Cleveland.

Parmadale benefit

The Guild of Parmadale is sponsoring the participation in a benefit performance of the 1975 Shipstads and Johnson Ice Follies at 2 p.m. Sunday, March 2nd at the Coliseum in Richfield Township. The proceeds from the tickets sold through the Guild of Parmadale will benefit Parmadale's Children's Village which has given 50 years of caring for children. This will be the kickoff in a series of events commemorating the 50th Anniversary of Parmadale to be celebrated in September. For information or reservations call Miss Lynne Keegan 845-6400.

In Hospital

Anton Stojin, 6402 Orton Ct. is in St. Vincent Charity Hospital and is doing well after a three week stay. Get well soon.

Get Well Soon wishes go to Mrs. Madeline Debevec who is in Hillcrest Hospital following an operation.

JIM DEBEVEC

JOSEPH NEMANICH: FRIEND



The untimely death of Mr. Joseph J. Nemanich last Thursday was a severe loss to fraternalists, civic leaders, and in general, all humanity.

His natural leadership qualities were manifest in his being consecutively voted by his fellow officers to guide the American Slovenian Catholic Union (KS-KJ) as its president for the last 16 years. Their membership is in excess of 40,000 persons. He held this lofty position at the time of his passing.

Those who had ever spoken

to him quickly perceived the eminent friendliness of this fraternal giant. There never was an occasion when he did not stop from his hectic schedule to have a cordial word with everyone.

This humble and humanistic individual could be seen at almost every social gathering here and in other cities in this country and abroad.

But Mr. Nemanich never forgot his Slovenian origins. He helped others to come to America; he helped spearhead a drive to raise funds to construct the Slovenian Chapel dedicated to

Mary of Perpetual Help in the Immaculate Conception National Shrine in Washington, D.C.; he was past president of Baraga Dom; active in Bishop Baraga Association; Slovenicum in Rome, Italy; Slovenska Pristava; Little Brothers of the Holy Family Home; Tony's Thanks-giving Polka Show; and Belo Kranjski Club.

A fraternalist is a person who helps others and Mr. Nemanich was a true fraternalist.

He was well esteemed by all; and is sadly missed by all.



TONY PETKOVSEK

POLKA TOURS PREVIEW

This Sunday, Feb. 2, a grand preview of all of the "Polka Tours" for 1975, conducted by Kollander World Travel, will take place. The Second Annual Film Festival begins at 3:00 p.m. and will take place in both halls of the Slovenian Workmen's Home at 15335 Waterloo Rd.

Admission is free and everyone attending will be eligible for a grand gift of a \$100 gift certificate to apply to one of the Kollander tours.

Since we initiated the first tours in 1967, a great variety of local polka artists have been to many parts of the world, especially Europe; in addition, many of the tours have featured out of town artists like from Chicago, Wisconsin, Pennsylvania and Minnesota. By the way, this summer Kollander will bring the FIRST jumbo-747 charter jet with 460 people to Ljubljana

Brnik's new aerodrome, led by Frank Tekautz and featuring among others, Father "Polka Mass" Perkovich's Joe Cvek Orchestra of Eveleth, Minnesota.

Starting at 3 p.m., Sunday, Ray Champa whose first Polka Holiday two week Tour to Europe will take place in August, plays on the upper hall bandstand. Meanwhile Lou Trebar's Trio will be playing in the lower hall to be followed by movies, slides, and a briefing on his Caribbean Tour in March. The lower hall will also feature pictures of Hawaii and Milan Racanovic will take up playing downstairs. He will be doing an all-American excursion for eight days in June to the West Coast and also Las Vegas.

Following Ray Champa's appearance on the upper bandstand, the picture portion here will highlight tours to Europe

like Yugoslavia including Slovenia, Spain with the Costa Del Sol, and other European areas like the alpine countries. TV's Paul Willcox will make a guest shot in promotion of the first "Polka Varieties" Spanish Adventure featuring Frank Yankovic on May 15 while Eddie Bucar of WELW promotes his Croatian-Dalmatian Coast tour to Yugoslavia featuring the Veseli Tams this summer.

The upper hall will also see a guest shot from accordionist Corky Godec promoting the Ski-Sea Tour in March and the wind up will be Eddie Kenik and the Slogars promoting and performing in behalf of their Hawaiian Polka Tour (March 13-23) and the Sing-a-Long Tour to Slovenia (departing June 30).

Refreshments will be provided and will be available through the hall all day.

SLOVENIAN BISHOP ANTON SLOMSEK

(Continuation)

By Sister M. LAVOSLAVA

Simplicity was the virtue to him — it could not but endear him to all whoever had any dealings with him. In Maribor an incident which illustrates how simple and humble Slomsek was, still lives in the memory of older people. It happened that one hot summer afternoon he had to see one of his friends. He walked to his house and found him in the back yard. Since his wife was not at home he had to play the role of baby sitter. The poor child could not endure the heat so father took him outside. Up and down the back yard he pushed the perambulator until the baby fell asleep and thus occupied he was discovered by Slomsek. The two men talked but soon their conversation was interrupted by the baby's crying. "Please, let me push the baby's carriage," pleaded the distinguished visitor. Embarrassed as father was, he had to yield... And up and

down the yard walked the two, the Bishop of Maribor pushing the carriage — and the baby cooed and gurgled for joy.

Slomsek's clothing was made of cheap material but it was always clean and neat. He never indulged in elaborate meals and constantly mortified his appetite. It was common knowledge in Slomsek's kitchen the better food was always given to the poor and he partook of the other. It happened that once he ate all the soup. Surprised the cook tasted it — she had forgotten to salt it! On his pastoral visitations or tours he usually partook of everything that was served but always in small quantity. Wine he only sipped and he never permitted the waiter to refill his glass. Temperate as he was himself, he preached temperance "in season and out of season." His compassionate heart suffered whenever he found out on his pastoral trips that people of this or that parish drank too much. And in case the offen-

ders were priests... He warned his nation, his own flock, to keep sober. God created grapes to warm the hearts of men. Christ himself performed the miracle of changing water into wine. Slomsek did not preach against drinking wine — but against intemperance. In that regard his faithful were fortunate to have had in Slomsek their pattern.

(To Be Continued)



Don't be caught short
Read the American Home
Newspaper every Friday

FRANK ZUPANCIC

MR. JOSEPH J. NEMANICH



This past week, the American Slovenian community mourned the loss of its most prominent fraternal leader, the late Mr. Joseph J. Nemanich. At the time of his death, Mr. Nemanich, 66, was National President of the K.S.K.J. — American Slovenian Catholic Union.

On Monday, January 27, many hundreds of friends and relatives attended the 10:30 a.m. Funeral Mass at St. Vitus Church. Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik was the main celebrant, concelebrating were Rt.

Rev. Msgr. M. J. Butala, Canon Raymond Hobart, Rev. Joseph Varga, Rev. Joseph Simic, Rev. Joseph Boznar, Rev. John Vovko, Rev. Allen Bruening, Rev. Franc Blatnik and Rev. Julius Slapsak. Deacon was Rev. Mr. Burba and in the Sanctuary were Rt. Rev. Msgr. Thomas Firis and Rev. Victor Tomc.

In his moving eulogy, Msgr. Baznik said of the late Mr. Nemanich, "He was a man of noble ideals. He was also an untiring and energetic person, endowed with sympathetic understanding

and compassion. He will be sadly missed by all who knew him."

A large funeral cortege wended its way to All Souls Cemetery where final graveside prayers and ceremonies were conducted — a final tribute to a most beloved and esteemed individual Mr. Joseph J. Nemanich.

Your gentle face and patient smile
With sadness we recall.
You had a kindly word for each
And died beloved by all.

Itemizing -- A General Discussion INCOME TAXES

By DENNIS SUSNIK

(Writer Dennis Susnik is an Independent Public Accountant, and a member of the Ohio Society of Public Accountants. Locally, Dennis Susnik serves as Vice Chairman of the Cleveland Office of Consumer Affairs Advisory Board.)

Because taxes are high it is most important for you to keep good records if you are to lower your taxes by itemizing. Therefore, the strategy you must assume is one of careful analysis through good record keeping.

I am certain that at the end of each year you sit down and ask yourself a question 99% of us ask ourselves. Where did all that money go?

And, when you attempt to answer that question your mind may have to search and search until you are lost as to where you spent your hard earned dollars. This is the exact dilemma many of us face at the beginning of each new year when we prepare ourselves for our Federal Income Tax Return. Although most of us spend money we do not know where it all went.

To assume a more responsible role we must keep good records. That is your number one strategy when the thought comes to you that you should itemize your expenses and thus lower your Federal Income Tax.

But, how can you keep good records? You say you misplace or lose your receipts? Or, you end up forgetting to keep the receipts? Well, the best way to good record keeping is by securing a checking or savings account. The records will be kept for you in your cancelled checks or your withdrawals from your savings account. It is best, however, to have a checking account and a savings account, but either will be sufficient for good record keeping. And, make all payments, ALL PAYMENTS, by personal check or cashiers check.

Remember, you must be able to prove to the Internal Revenue that your expenses, did, in fact, exist, if and when they ask you to prove your expenses. And, because millions of audits are reviewed each year it is wise for you to keep good records, because you may be called next.

However, we still have not asked a very important question. When should you itemize your expenses? You should itemize your expenses when any one of these three possibilities occur:

1 — If your gross income is \$8667 or less, and your expenses are at least \$1300;

2 — If your gross income is between \$8667 to \$1333 and your expenses are greater than 15% of your income; or,

3 — If your gross income is greater than \$13,333 and your expenses are more than \$2,000.

Finally, if you understand these three rules you will never be at a loss in knowing what you should do!

Please review the general checklist of personal allowable expenses from income on your Federal Income Tax Return, Form 1040, Schedule A&B:

Medicine and drugs
Doctor bills: eye, back, and related recommendations; home air conditioning because of a hay fever condition, etc.

Dentist bills.
Hospital bills.

Transportation costs related to medical consultation at 7¢ per mile.

Hospitalization insurance
Real estate taxes
Intangible taxes
Gasoline taxes

Sales taxes (do not forget sales taxes on automobile and boat purchases.)

City income taxes
State income taxes
Contributions: churches, non-profit corporations, clothing or other item donations.

Transportation costs related to church or non-profit corporation at 7¢ per mile.

Interest expenses: charge cards, home mortgage payments, time payments, etc.

Personal losses: automobile accident, flood, home foundation repair, stolen merchandise, etc.

Union dues

Alimony

Educational magazines (must be related to your profession.)

Tools (related to profession.)

Uniform cleaning

Work shoes

Political contributions (not to exceed \$100; \$50 for husband and \$50 for wife.)

Education expense — but — your employer must require that you attend the instruction and the course or courses must NOT be a step to a new profession.

F.I.T. Preparation costs

Etc.

(Next: Part III. Married Filing Jointly or Separately — A General Discussion.)

Death Notices

FERLIN, MARY (nee Reven) — Mother of Mary Kushlan, Joseph Ferlin, William Ferlin, Josephine Baron, Frank, Albert. Residence at 730 E. 155 St.

GOMBAC, JOHANNA (Jennie) (nee Jursinovic) — Mother of Frank Gombac, Mrs. Mary Korosec, sister of Michael, John, Steve Jursinovic. Residence at 670 E. 159 St.

HABJAN, ANNA (nee Huth) — Mother of Anne Arko, Joseph. Residence in Maple Hts.

KOMMA, CARL GERALD — Husband of Jaclyn (nee Dilley) — Father of Michele, Carl Jr., son of Mary, brother of Geri Cipolletti. Residence at 2519 Belvoir Blvd.

MIKLAVCIC, JENNIE (nee Blatnik) — Mother of Mary, Josephine, Louise Epich, Anton. Residence at 11006 Revere Ave.

SHIPLE, ELSIE (nee Susan) — Mother of Mrs. Joseph (Nancy) Troha, sister of Mrs. Margaret Novolselc (Canton), Mrs. Victor (Jean) Znidarsic, Mrs. Michael (Dorothy) Nappi. Residence at 17917 Windward Ave.

SVENTEK, PAULINE (nee Steigle) — Mother of Mrs. Peter (Mary) Popovic. Residence at 3000 Edgehill Rd.

TURK, MARY (nee Tomsic) — Mother of Anthony, Donald, Mary Russ, Florence, sister of Jennie Travnik, Rose Jeric, Anna Brazdill, Frank, John, Elizabeth, Frances. Residence in Newburgh.

CAMPEL, JANNIE (Jean) — Sister of Mary Hacc, Albina Stuper, James Volk (Mentor). Former residence on E. 66 St.

VALENCIC, STEVE — Husband of Josephine (nee Fahjancic) father of Steve, Zar Joseph, brother of Mary Gombac. Residence at 16203 Huntmore Ave.

Calendar of Events
ST VITUS

(ALL EVENTS AT ST. VITUS HALL UNLESS OTHERWISE NOTED)

MARCH 9 (Sunday)
Pancake and Sausage Breakfast 8 a.m. to 1:00 p.m. at St. Vitus Holy Name, sponsor.
June 26 - 27 - 28 - 29 —
Annual St. Vitus Carnival



Anderson's American Albino's, a new breed of horse, will present one of the most famous horse spectacles of the world, "The Liberty Horse" act, at 9 performances of the 46th Annual Grotto Circus, Wed., Feb. 5 through Sunday matinee Feb. 9. Liberty horses perform without a rider or reins and with no means of physical control. The horses execute the very difficult maneuvers of close order drill upon a voice command or signal, to the music of the circus band.

St. Vitus Men's League LUBE'S LOUNGE TOASTS FIVE 200 CLUBBERS

Cimperman's Meats steaked the evening's high game to muster three wins over Hofbrau Haus Restaurant. Rudy Massera Sr. blasted a new high game 264 and a 615 series along with Rudy Massera Jr. 213 for the winners. Jim Slapnik flowered a 203 and Red Kuhar 202 for Hofbrau.

Lube's Lounge poured a 3141 new high series in their three victories over Kurtzner Radiator. Stan Merhar smashed a 619 (high series), Walt Stangry 211, Ed Karnak 211, Bob Stangry 212, and Paul Vavrek 233 to amazingly place all five team members in the 200 Club circle. For Kurtzner Ed Grum was hot with a 221.

Mezie Insurance did terrific and came up with three wins thru the efforts of Joe Cah 214 and Joe Zgonc 211.

Paul Matousek's 210 enabled COF Central Chapter to capture the victory straw twice.

Splinters Ct. 1640 COF managed two wins over Grdina Lanes as Al Spillar rolled 210-212 and Andy Korbas 204-206 for the winning side. For Grdina Tony Zidonis threw a 216 and Joe Kovalchuk 210.

Norwood Pharmacy came out on top twice over KSKJ No. 25. John Maestle rolled 201 and Hy Mack 213 for the druggists. Hot shot cannon ball John Turek mastered the pins for a 201.

Standings	W	L
Mezie Insurance	8	1
Lube's Lounge	8	1
Cimperman's Meats	6	3
Sterle's	5	4
Grdina Lanes	5	4
Norwood Pharmacy	5	4
Norwood Men's Store	4	5
Kurtzner Radiator	3	6
KSKJ No. 25	3	6
Splinters	3	6
Hofbrau Haus	2	7
COF Cent. Chapter	2	7

St. Vitus Christian Mothers' Club

Our monthly meeting will be held on February 5, 1975 in the St. Vitus auditorium at 7:30 p.m.

We will be celebrating Founders' Day, and the guest speaker will be Mrs. Barbara Gustafson, R.N. The topic of her talk will be "Your Child: Model or Monster?"

Dad's night and "Split the Pot" will also be featured at this meeting.

Hostesses for this meeting will be the 3rd and 4th grade mothers.

VOLUNTEERS

Room mothers are needed during the day to help the teachers, one for each room, especially Croatian mothers as interpreters — how about helping.

Birthday wishes to the following ladies:

Bertha Richter Feb. 2
Mary Zivoder Feb. 2
Mary Strojic Feb. 4
Breda Radej Feb. 7
Anna Cukon Feb. 8
Lillian Petrovic Feb. 8
Dorothy Valencic Feb. 8
Emilee Jenko Feb. 11
Josephine Tominc Feb. 11
Helen Palmer Feb. 12
Mary Pangonis Feb. 13
Helen Smole Feb. 15
Ann Arhar Feb. 19
Darlene Urbas Feb. 20
Dorothy Kirk Feb. 23
Josephine Zorman Feb. 26

Congratulations are in order for the following couples celebrating their wedding anniversaries:

Karl and Millie Gumsey, Feb. 4
Mr. and Mrs. Ortman, Feb. 16
Anton and Sue Peternel, Feb. 17

John and Ann Hovevar, Feb. 18
Phillip and Joyce Galus, Feb. 18
Andrew, Marie Bronsky, Feb. 21
Robert and Jean Booth, Feb. 25

We hope to see the majority of the members of the club at the Card Party, and don't be afraid to bring your friends.

Best wishes and a speedy recovery to the shut-ins and hope to see you all up and around.

Have a Happy and Healthy 1975.

Respectfully,
Mary Vogel
Publicity Chairman

Vladimir Maleckar is new Glasbena Matica Chorus Director

At this time, we are really delighted to inform our many friends who have been Glasbena Matica's loyal supporters and followers, that we now have a New Director — Mr. Vladimir Maleckar.

We are also happy to inform you that Glasbena Matica singers are now eager to entertain you again with a dinner-dance concert on Saturday, Feb. 22 at the Slovenian National Home, 6409 St. Clair Avenue. This will be set up cabaret style.

Dinner will be served at 7:00 o'clock, followed with concert of Slovene Folk Songs which seem to be everyone's favorite. Markic-Zagar orchestra will then proceed for your dancing pleasure.

Believe it or not... all this for only... \$6.00! Besides, enjoying the company of your

The Bells of St. Mary's



20th Anniversary Feb. 13

St. Mary's Parent-Teacher Unit celebrates 30 years of existence with a Founders Day Program on Feb. 13 at 7:30 in the school auditorium on 156th St.

The Unit was organized on Oct. 3, 1945 under the direction of the present, then assistant Rev. Victor Tomec, Mrs. Josephine Turner of St. Mary's and Mrs. Emile Bartunek, then president of the Catholic Parent-Teacher League served as installing officer.

Mrs. Matthias Skufca served as first president. Current president is Mrs. Anthony Opalek who as our past presidents, has helped direct the Unit in many projects throughout the year. With the proceeds from our card party, bake sale, raffles and unselfish help from our members the Unit is able to help the children of St. Mary's School with their activities.

Past presidents will be honored at this meeting. Guests from various groups in the area will be present and introduced to the Unit. There will be a short history given by the Historian Chairman, Mrs. John Trepal.

Members and all friends of the parish are invited. This is also "Fathers' Night". Refreshments will be served after the meeting.

Mrs. Peter DeNardo, Cor. Sec.

Kcep Voice of America

Mary Frances Hovevar of Euclid sent the following letter to President of the United States, Gerald Ford, asking him to help keep the Slovenian Voice of America on the air:

"As only one of the many thousands of first generation American Slovenians, I am very proud of my heritage. For this reason and others we all earnestly urge you to use your powers to prevent the elimination of the Slovenian broadcasts on the Voice of America by February 1st, 1975.

Please note the fact that not only in Cleveland proper; East side, West and South side, plus in the suburbs we Slovenians have built and maintained nine Slovenian halls. The largest of these in America is located on St. Clair Ave. and E. 65th St. These well kept recreation centers are used for our enjoyment and also for the education of the younger generation in a second language and great heritage.

We have also built many Slovenian speaking churches and schools in the Cleveland area. Here I take the privilege to mention that the Polka Mass presented by Father Frank Perkovich of Eveleth, Minn., and his Orchestra Variables was well received and is traveling the states and will lead a very large group to Europe soon.

The Slovenian language is not only taught by volunteers on Saturdays to minors but college credit class are now in progress in Ohio.

Your efforts to help us to spread the American Yugoslav heritage will be greatly appreciated by many people.

many friends.

We are looking forward with pleasure to seeing you there. Tickets can be obtained from members for reserve table seating.

How about it folks! Let's hear from you!!

Carolyn Budan

Bargain Price Flight Program - Comfortable Direct Flights To Ljubljana from Cleveland, Chicago, Pittsburgh, New York and Detroit

A dream you can still realize through Kollander World Travel, Inc. Departures for a stay of 2,3,4,5,6,7,8,9 weeks. LOW, LOW ROUND TRIP AIR FARES TO LJUBLJANA DIRECT FROM CLEVELAND, DETROIT, PITTSBURGH \$398.00; from CHICAGO \$409.00; from NEW YORK \$386.00.

These prices are based on travel group charters. THE BASIC CONDITION IS THAT YOU RESERVE YOUR SEAT NOW! AFTER 65 DAYS PRIOR TO DEPARTURE OF EACH FLIGHT, RESERVATIONS CAN BE TAKEN ON STANDBY BASIS ONLY.

SPECIAL FROM CLEVELAND: Winter Carnival in Slovenia — entertainment by CORKY GODEC — with meals, tours, etc. MARCH 19 to MARCH 27 — all inclusive \$489.00.

KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC.

Main office: 589 East 185th St. Cleveland, Ohio 44119
Tel: (216) 692-2225

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

ANNUAL CONFERENCE

SLOVENIAN NATIONAL HOME

6409 St. Clair Avenue

Cleveland, Ohio

Sunday, February 2, 1975

Starting at 2:00 p.m.

INVITED ARE ALL CERTIFICATE HOLDERS, AS WELL AS LODGE REPRESENTATIVES TO BE SURE TO ATTEND THIS MEETING.

For the Directors:

EDWARD KENIK, President
FRANK BAVEC, Secretary

20%

**OFF
SALE**

PRICES ON ALL
MERCHANDISE REDUCED
AT LEAST 20%

Sale will last for only two weeks. Green Eagle Stamps; double stamps on Tuesdays. Come — visit us — look over all our merchandise — without any obligation — We welcome you!

ANZLOVAR'S

6214 St. Clair Avenue
SALE ENDS SAT., FEB. 15

WELCOME TO... KOLLANDER WORLD TRAVEL Polka Tour Film Festival

Sunday, February 2 at 3:00 PM until...

A Grand Preview of the following tours with a simultaneous showing of Slides, Movies, a Briefing and Special Entertainment by the Host Polka Artists in Both Halls (Upper and Lower) of the Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Road in Collinwood, just off East 152nd and Lakeland Freeway. Free admission.

The following tours will be spotlighted on the revolving bandstands. Complete information also from Kollander Staff Members.

- A. Ed Kenik-Slogar's Hawaiian — March 13
- B. Corky Godec's Ski-Sea Slovenian — March 19
- C. Lou Trebar's Caribbean — March 22
- D. Frank Yankovic-Paul Wilcox Spanish Adventure on May 15
- E. Ed Bucar-Veseli Tams Tour to Croatia — June 20
- F. Milan Racanovic American-Western (California-Vegas) — June 21
- G. Ed Kenik Sing A Long Tour to Slovenia — June 30
- H. Ray Champa's 1st European Holiday — August 3

KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC.

589 East 185th St.—Cleveland, Ohio 44119—tel.: 692-2225